SIEMENS

Afin que cuisiner fasse autant de plaisir que déguster

veuillez lire cette notice d'utilisation. Vous pourrez alors profiter de tous les avantages techniques de votre four.

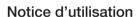
La notice contient des informations importantes relatives à la sécurité. Vous apprendrez à connaître votre appareil en détail. Et nous vous expliquons étape par étape comment le régler. C'est tout simple.

Dans les tableaux, vous trouverez les valeurs de réglage et les niveaux d'enfournement appropriés à de nombreuses recettes courantes. Tout a été testé dans notre laboratoire.

Si une panne devait survenir, vous trouverez ici des informations qui vous permettront de remédier vous-mêmes aux petites pannes.

Une table de matières détaillée vous aid ra à vous orienter rapidement.

Et maintenant bon appétit.



HB 78P.70, HB 78P.70 E, HB 78P.70 S

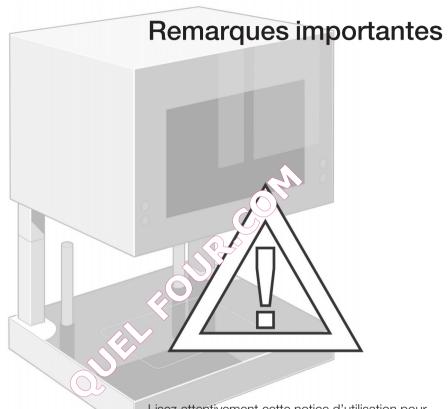
fr 9000 447 183

Remarques importantes	6
Consignes de sécurité	7
Avant le montage	7
Indications pour votre sécurité	7
Causes de dommages	9
Votre nouveau four	11
Le four mural	12
La vitrocéramique	12
Le bandeau de commande	13
Bandeau de commande	13
Touches	14
Sélecteur rotatif	14
Visualisation	15
Contrôle de la tempe ature	16
Le mécanisme montée/descente	16
Ouverture et emeture	17
Méma isì ion de la position finale de l'ascenseur	18
Four et accessoires	19
Compartiment de cuisson	19
Accessoire	20
Supports d'accessoires	22
Vitrocéramique	23
Utilisation de votre four	24
Avant la première utilisation	25
Premiers réglages	25
Chauffer le compartiment de cuisson	26

Pré-nettoyage des accessoires	26
Allumer et éteindre le four	27
Réglage du four	28
Modes de cuisson	28
Régler le mode de cuisson et la température	30
Recommandations de réglage	31
Régler le chauffage rapide	33
Fonctions de temps	34
Réglage de la minuterie	34
Réglage de la durée	35
Différer l'heure de la fin	37
Régler l'heure	39
Réglages de base	40
Réglages de base	40
Réglages de base	
Réglages de base Modifier les réglages de dese	42
Modifier les réglages de se Les fonction spéciales de votre four	42 44
Modifier les réglages de se	42 44 45
Modifier les réglages de se	42 44 45 46
Modifier les réglages de se	42 44 45 46 46
Modifier les réglages de votre four Les fonction spéciales de votre four Sécurité-el la cs Progr m les automatiques Récipient Préparation du mets	42 44 45 46 46 47
Réglages de base Modifier les réglages de se Les fonction spéciales de votre four Sécurité-el ans Programmes automatiques Programmes Programmes	424 445 466 466 477 488
Réglages de base Modifier les réglages de se Les fonction spéciales de votre four Sécurité-el ans Progr m les automatiques Récipient Préparation du mets Programmes Sélectionner le programme et régler	42 44 45 46 47 48 52
Réglages de base Modifier les réglages de se Les fonction péciales de votre four Sécurité-en automatiques Progr m les automatiques Récipient Préparation du mets Programmes Sélectionner le programme et régler Astuces concernant les programmes automatiques	42 44 45 46 46 47 48 52

Autonettoyage	56
Recommandations importantes	56
Avant l'autonettoyage	57
Nettoyage des accessoires avec l'autonettoyage	57
Régler la position de nettoyage	58
Après l'autonettoyage	59
Arrêt automatique	59
Nettoyage de votre four	60
Entretien et nettoyage	61
Nettoyants	61
Dépose et pose des vitres	64
Pannes et depannaç e	66
Remédier soi-mêm petites pannes	67
Tableau de dérangements	67
Changer les rampes du four	70
Lampe de la fond	70
Lampe Lêrales	71
Couvercles en verre	72
Ouvrir le four manuellement	72
Procéder de la manière suivante	73
Service après-vente	74
Conseils concernant l'énergie et l'environnement	75
Economiser de l'énergie	75
Elimination écologique	75

Testés pour vous dans notre laboratoire	76
Valeurs de réglage et conseils	77
Gâteaux et pâtisseries	78
Conseils pour la pâtisserie	81
Viande, volaille, poisson	83
Conseils pour les rôtis et grillades	88
Basse température	89
Conseils pour la cuisson basse température	91
Soufflés, gratins, toasts	92
Plats cuisinés	92
Plats spéciaux	94
Décongélation	95
Maintien au chaud ouvertoure fondre	96
Déshydratation	96
Mise en conserre	97
L'acrylami te d'ans certains aliments	99
Plats	100



Lisez attentivement cette notice d'utilisation pour employer et entretenir votre four toujours correctement et de manière sûre.

Conservez avec soin la notice de montage et d'utilisation. Si vous remettez le four à un tiers, veuillez-y joindre les notices.

Respectez les consignes suivantes afin que rien n'arrive lors de l'utilisation de votre four et pour en profiter longtemps.

Avant le montage

Respectez les consignes dans la notice de montage.

Avaries de transport

Contrôlez l'appareil après l'avoir déballé. En cas d'avaries de transport, vous ne devez pas raccorder l'appareil.

Raccordement électrique

Seul un spécialiste agre de habilité à raccorder l'appareil. En cas de mages dus à un raccordement in orrect, vous perdez tout droit à la garantie.

Indications pour votre sécurité

C (appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utilisez l'appareil exclusivement pour éparer des aliments.

Des adultes et des enfants ne doivent jamais utiliser l'appareil sans surveillance

- si physiquement ou mentalement ils ne sont pas en mesure ou
- s'ils ont un manque de connaissances et d'expérience.

Ne jamais laisser des enfants jouer avec l'appareil.

Compartiment de cuisson chaud

Risque de brûlures!

Ne jamais toucher la vitrocéramique chaude, les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Ouvrir prudemment le four. De la vapeur chaude peut s'échapper.

Eloignez les enfants.

Risque d'incendie!

Ne jamais conserver des objets inflammables dans le compartiment de cuisson. Ne jamais placer du papier cuisson sur la vitrocéramique.

Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil en cas de production de fumée dans l'appareil. Eteignez l'appareil. Retirez la fiche secteur de la prise ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.

Risque de court-circuit!

Ne jamais coincer le cordon de raccordement d'un appareil électrique dans le four chaud. L'isolation du câble peut fondre.

Risque de s'ébouillanter! Ne jamais verser de l'eau sur la vitrocéramique

chaude. Cela produit de \(\sqrt{vapeur d'eau chaude.}\)

Risque de brûlures !

Ne jamais préparent de mets avec de grandes quantités de bois or s fortement alcoolisées.

Les vapeurs de cuisson de cuisson. Utilisez uniquement des petites de boissons fortement alcoolisées et ou re prudemment la porte de l'appareil.

Accessoires et récipients chauds

Risque de brûlures!

Vè jamais retirer du compartiment de cuisson les accessoires ou les récipients chauds sans utiliser des maniques.

Résidus d'huile et de graisse

Risque d'incendie!

L'huile et la graisse s'enflamme rapidement.

Eliminez les gros résidus d'huile et de graisse avant la prochaine utilisation.

Fissures dans la vitrocéramique

Risque de choc électrique!

En cas de fissures et fêlures dans la vitrocéramique, ne plus utiliser le four. Appelez le service après-vente.

Réparations inexpertes

Risque de choc électrique!

Les réparations inexpertes sont dangereuses. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et de remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, retirez la fiche de la prise de secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles. Appelez le service après-vente.

Autonettoyage

Risque d'incendie!

Les résidus d'aliments décollés, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer pendant l'autonettoyage. Avant chaque autonettoyage, enlevez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson.

Risque de brûlures!
L'extérieur de l'app re devient très chaud pendant l'autonettoyage. L'objetez les enfants.

Risque de préjudice sérieux pour la santé!

Ne jamais ne oyer avec l'autonettoyage les plaques et moule à evêtement anti-adhérent. La forte chale (in étruit le revêtement anti-adhérent et il y a préjudion de gaz toxiques.

Causes de dommages

Vous pouvez éviter un grand nombre d'endommagements. Respectez les conseils suivants.

Four

Ne pas projeter de l'eau dans le four chaud. Ceci endommagerait l'émail.

Ne pas placer la vaisselle jusqu'au bord de la vitrocéramique. Elle ne doit pas dépasser les supports d'accessoires. Sinon, la vaisselle heurte le four lors de la fermeture.

Utilisez de la vaisselle appropriée. Placez-la toujours au centre de la vitrocéramique.

Ne pas couvrir les fentes d'aération du four. Sinon, le four surchauffe.

Ne pas trop garnir la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux aux fruits très juteux. Le jus de fruits qui goutte de la plaque laisse des taches définitives. Utiliser de préférence la lèchefrite à bords hauts.

Ne pas conserver des aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue durée. Ceci risque d'endommager l'émail.

Vitrocéramique

Les dessous d'accessoires et de vaisselle rugueux rayent la vitrocéramique. Vérifiez vos accessoires et votre vaisselle.

Le sel, sucre ou le sable rayent la vitrocéramique. Des taches définitives peuvent survenir lors de la chauffe.

Ne vous servez pas de la itrocéramique comme surface de rangement travail.

Ne pas utiliser de la vai selle en plastique. Elle fond et occasionne de tar hes définitives.
Utilisez de la sisselle appropriée.

Ascenseur

Des dor m, ges peuvent survenir si l'ascenseur heurt au l'objet.

Vranza ce que la zone de déplacement de l'as enseur soit toujours dégagée.

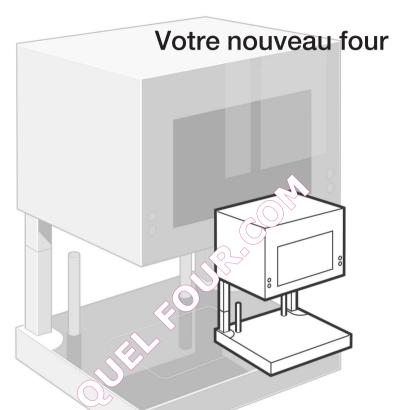
Xe montez pas, ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas sur la vitrocéramique.

Façades de meuble adjacents

Si le joint est très encrassé, le four ne ferme pas correctement. L'air chaud sortant peut endommager les façades de meubles voisins.

Veiller à ce que le joint du four soit toujours propre.

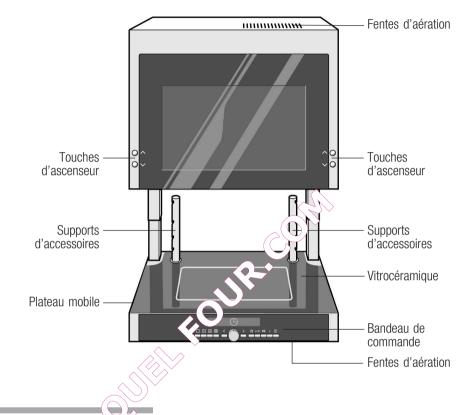
Laisser refroidir le four en état fermé ou grand ouvert. S'il n'est qu'entrouvert, l'air chaud peut endommager avec les temps les façades des meubles voisins.



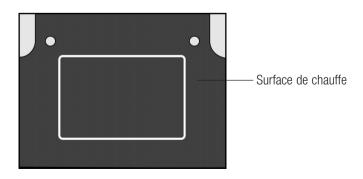
Vous apprendrez ici à connaître votre nouveau four. Nous vous expliquons le mécanisme de montée/ descente et le bandeau de commande avec les interrupteurs et affichages.

Vous obtenez des informations concernant les modes de cuisson et les accessoires fournis avec l'appareil.

Le four mural



La vitrocéramique

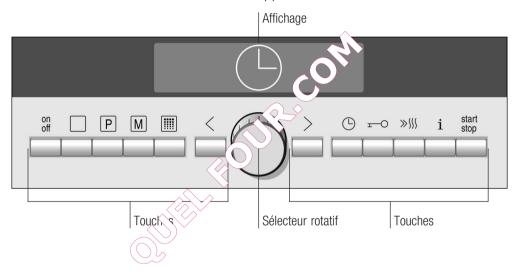


Le bandeau de commande

Le réglage de votre four s'effectue au moyen du bandeau de commande. Nous vous expliquons ici les différents éléments de commande.

Bandeau de commande

Ci-après l'aperçu du bandeau de commande. Des variations de détails sont possibles selon le modèle d'appareil.



Touches

Symbole	Fonction de la touche
on off	Allumer et éteindre le four
	Sélectionner les modes de cuisson
P	Sélectionner les programmes automatiques
M	Pression brève = sélectionner Memory Pression longue = enregistrer Memory
	Sélectionner l'autonettoyage
<	Se déplacer vers la gauche dans la zone de réglage
>	Se déplacer vers la droite dans la zone de réglage
<u> </u>	Ouvrir et fermer le menu Fc vons de temps
- 0	Activer/désactiver la cé uri è-enfants
» \$\$\$	Enclencher le chaufter rapide
i	Pression brève sufterroger des informations Pression no e = ouvrir ou fermer le menu Réglages de base
start stop	Pre sion longue = annuler le fonctionnement

Sélecteur rota' (1

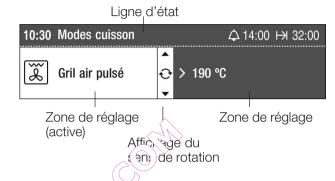
Avec le sélecteur rotatif, vous pouvez modifier toutes les valeurs de référence et de réglage.

Le sélecteur rotatif est escamotable. Appuyez sur le sélecteur rotatif pour l'enclencher et le désenclencher.

Visualisation

La visualisation est divisée en différentes zones :

- Liane d'état
- Zones de réglage
- Affichage du sens de rotation



La ligne d'éta se situe en haut dans la visualisation. Dans cette in sont affichés l'heure, le mode

sélection des textes d'aide, des informations et les

Ligne d'état

for the de temps réglées. Zones de réglage Dans les deux zones de réglage apparaissent des

> √aleurs de référence que vous pouvez modifier. La zone de réglage dans laquelle vous vous trouvez actuellement apparaît sur fond clair avec écriture noire. Ici vous pouvez effectuer des modifications.

Les touches de navigation < et > permettent de passer d'une zone de réglage à l'autre. Les flèches < et > dans les zones de réglage indiquent dans quelle direction vous pouvez vous

Après la mise en marche, les deux zones de réglage apparaissent sur fond foncé avec écriture claire.

Affichage du sens de rotation

L'affichage indique dans quelle direction vous pouvez tourner le sélecteur rotatif.

🎝 = tourner le sélecteur rotatif à droite

déplacer avec les touches de navigation.

😌 = tourner le sélecteur rotatif à gauche Si les deux flèches directionnelles sont affichées, vous pouvez tourner le sélecteur rotatif dans les deux sens.

Contrôle de la température

Phases de chauffe

Les cinq barres du contrôle de la température indiquent les phases de chauffe ou la chaleur résiduelle dans le compartiment de cuisson.

Après le démarrage, cinq barres apparaissent dans la ligne d'état. La température réglée est atteinte lorsque la dernière barres est remplie.



Les barres n'apparaires, pas lors des positions gril et de nettoyage.

Pendant la chaut, vous pouvez interroger la températur vous pouvez interroger la touche i

Dû à thermique, la température affichée peut êtrement différente de la température réelle da le compartiment de cuisson.

Chaleur résiduelle

Áprès l'arrêt, le contrôle de température indique la chaleur résiduelle dans le compartiment de cuisson. Lorsque la dernière barre est remplie, la température dans le compartiment de cuisson est d'env. 300 °C. L'affichage s'éteint lorsque la température est descendue à env. 60 °C.

Le mécanisme de montée/descente

Avec la fonction «ascenseur» vous ouvrez votre four pour accrocher les accessoires et préparer vos mets. Ce type d'ouverture est très ergonomique et vous permet d'utiliser le four confortablement. Vous n'avez plus besoin de mettre les mains dans le four et vous définissez vous-même la hauteur de travail optimale.

Ouverture et fermeture

Les touches d'ascenseur sur la façade du four permettent de piloter l'ascenseur.

Les deux paires de touches sur le côté gauche et droit de la façade du four ont la même fonction.

Ouvrir le four :

Appuyer sur la touche Ouverture V.

Fermer le four :

Appuyer sur la touche Fermeture Λ .



Application de la sur la touche respective jusqu'à ce que le pla sau mobile soit à la position désirée.

Protection anti-coincemer 2

Trascenseur heurte une forte résistance, il s'arrête et recule légèrement.

Refermez le four, afin que l'ascenseur et la protection anti-coincement refonctionnent correctement.



Afin d'éviter toutefois des blessures et des dommages, veillez à ne pas coincer les mains. Veillez à ce que la zone de déplacement de l'ascenseur soit toujours dégagée.

Vitesse de l'ascenseur

Vous pouvez modifier la vitesse de l'ascenseur dans les réglages de base.

Pour cela, consultez le chapitre « Utilisation de votre four » dans le paragraphe *Réglages de base*.

Remarques

Le bandeau de commande est verrouillé pendant le déplacement de l'ascenseur.

Ne pas charger l'ascenseur de plus de 10 kg.

Mémorisation de la position finale de l'ascenseur

Mémoriser

Vous pouvez mémoriser votre position préférée du plateau mobile. L'ascenseur se déplace ainsi automatiquement jusqu'à la position mémorisée si vous appuyez env. 1 seconde sur la touche Ouverture V. Pour fermer le four, appuyez env. 1 seconde sur la touche Fermeture Λ .

Vous mémorisez la position finale de l'ascenseur dans les réglages de base. Pour des indications précises concernant la modification des réglages de base, consultez le chapitre « Utilisation de votre four » - paragraphe *Réglages de base*. Avant de mémoriser la position finale de l'ascenseur, respectez les indications dans le paragrohe « Avant la première utilisation ».

Condition préalable four doit être éteint et fermé.

- 1. Maintenir la touche i appuyée env. 4 secondes, jusqu'à « Réglages base » apparaisse dans la lig e vetat.
- 2. S le tionner le réglage de base « Ascenseur se rèplace lors » et régler « Pression brève de la buche ».

Si vous sélectionnez « Pression perman. de la touche », vous devez maintenir la touche d'ascenseur appuyée pour déplacer l'ascenseur. L'ascenseur s'arrête à la position finale mémorisée de l'ascenseur.

- **3.** Sélectionner le réglage de base « Position finale de l'ascenseur » et régler « actualiser ».
- 4. Amener le plateau mobile à la position désirée.
- Au moyen de la touche <, commuter à la zone de réglage gauche dans l'affichage.
 La position finale de l'ascenseur est mémorisée.
- **6.** Maintenir la touche i appuyée env. 4 secondes, jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

Remarques

Vous pouvez mémoriser à tout moment une nouvelle position de l'ascenseur. La position finale de l'ascenseur doit être mémorisée de nouveau après une panne d'électricité ou si vous commutez dans les réglages de base entre « Pression brève de la touche » et « Pression perman. de la touche ».

Pour arrêter l'ascenseur pendant son déplacement automatique, appuyez sur une touche d'ascenseur.

Pour déplacer le plateau mobile plus loin que la position finale mémorisée, appuyez sur la touche Ouverture V jusqu'à l'atteinte de la position désirée.

Four et accessoires

vous obtenez ici informations concernant le four et les acces de la Nous vous expliquons comment accrocher la accessoires et utiliser la vitrocéramique.

Compartiment de cuisson

Des lampes de four sont situées dans le compartiment de cuisson. Un ventilateur de refroidissement protège le four d'une surchauffe.

Si l'on ouvre le four pendant le fonctionnement, le chauffage se coupe. Une durée qui s'écoule s'arrête. Si le four est fermé, redémarrer au moyen de la touche start.

Lampes du four

Les lampes du four dans le compartiment de cuisson s'allument pendant le fonctionnement. Elles s'éteignent lors de températures réglées jusqu'à 60 °C et de l'autonettoyage. Cela permet un réglage précis optimal.

Lorsque le four est ouvert, seule la lampe du plafond est allumée, les lampes latérales s'éteignent.

Vous pouvez modifier les réglages de base « Lampe du four lors fonction. » et « Managem. altern. de l'éclairage » :

- Avec la fonction « Lampe du four lors fonction. » vous pouvez régler si les lampes sont allumées ou éteintes après le démarrage.
- Si vous activez « Managem. altern. de l'éclairage », les lampes s'allument et s'éteignent par l'interrupteur principal off.

Exceptions: Si « Lampe du four lors fonction. » est réglé sur « Off », l'éclairage s'allume uniquement par l'interrupteur principal le four ouvert. Lors du déplacement de l'ascenseur, la lampe du plafond est toujours allumée.

Pour modifier ce réglage, consultez le chapitre « Utilisation de votre four » - paragraphe *Réglages de base.*

Ventilateur de refroidissement

Le four possède un ver de l'ur de refroidissement. Pendant le fonction en ent il se met en marche et se coupe en cas de person. Le ventilateur continue de fonctionner un ce de la marche et se coupe en cas de person. Le ventilateur continue de fonctionner un ce de la marche et se coupe en cas de person. Le ventilateur continue de fonctionner un ce de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de person de la marche et se coupe en cas de la marche et se coupe et se coup

L'air cha d' s'échappe sur le dessus du four et sur le dess us du plateau mobile.

A fation! Ne pas couvrir les fentes d'aération. Sinon, le four surchauffe.

Accessoire

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur Internet. A cet effet, veuillez indiquer le numéro HZ.

Lorsque un accessoire devient chaud il peut se déformer. La déformation disparaît dès qu'il refroidit. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement du four.



Grille H7 304000

pour des récipients, moules à gâteau, rôtis, grillades et plats surgelés.



Plaque à pâtisserie émaillée HZ 301070

pour gâteaux et petits fours.



Lèchefrite H7 302070

pour des gâteaux fondants, pâtisseries, plats surgelés et gros rôtis. Elle peut également servir à récupérer la graisse si vous déposez les grillades directement sur la grille.

Accessoires en option

Les accessoires optionnels sont en vente auprès du service après-vente ou le commerce spécialisé. Dans nos prospection wur Internet vous trouverez un large choix po ar large four.

La disponibilité de accessoires optionnels ainsi que la possibilité de la commander online est différente selon les pays. Veuillez consulter les documents de vente.

		,	
Access	nire	SNA	CIALIX
700000	un u	UPU	UIUUA

Usaye

Grille	d'insertion	HZ 304001
OII III O	a moortion	112 00 100 1

Cocotte en verre HZ 915000

Cocotte en métal HZ 26000

Cocotte-XXI HZ 390800

Moule H7 26001

Your des grillades dans la lèchefrite

Pour des plats braisés et des gratins,

particulièrement appropriée aux programmes automatiques

Pour l'utilisation dans le four,

émaillée à l'extérieur et revêtement anti-adhérent à l'intérieur.

Pour des portions particulièrement grosses ou nombreuses, émail granité à l'extérieur avec couvercle en verre résistant aux hautes températures

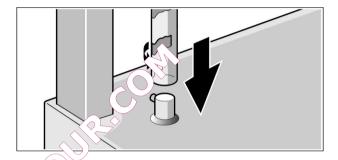
Pour gâteaux particulièrement fondants, anti-fuites

Supports d'accessoires

Avant d'accrocher l'accessoire pour la première fois, vous devez enficher les supports d'accessoires.

Veillez à ce que les fentes d'accrochage pour l'accessoire soient orientées vers l'extérieur.

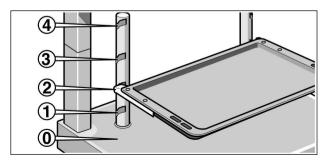
- Enficher chaque support d'accessoires sur sa fixation.
- 2. Le tourner légèrement vers l'extérieur, de sorte que le tenon s'enclenche jusqu'en butée dans l'encoche.



Vo. pouvez enlever les supports d'accessoires à tout moment. A cet effet, soulever légèrement le support d'accessoires respectif, le tourner vers l'intérieur et le retirer des fixations vers le haut.

Accrocher l'accesse

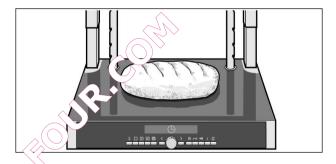
Les accessoires peuvent être accrochés à 4 niveaux différents dans les supports d'accessoires. Pour la vaisselle, la vitrocéramique sur le plateau mobile sert de surface support supplémentaire.



Pivoter légèrement l'accessoire vers les fentes d'accrochage et l'accrocher dans les supports d'accessoires, de sorte qu'il s'enclenche fermement. Poser la vaisselle directement sur la vitrocéramique du plateau mobile.

Vitrocéramique

Pour de nombreux mets, vous pouvez utiliser la vitrocéramique comme surface support supplémentaire. Les rôtis, pains et pâtisseries réussissent particulièrement bien par le contact avec la surface de chauffe et vous n'avez pas besoin d'accessoire.

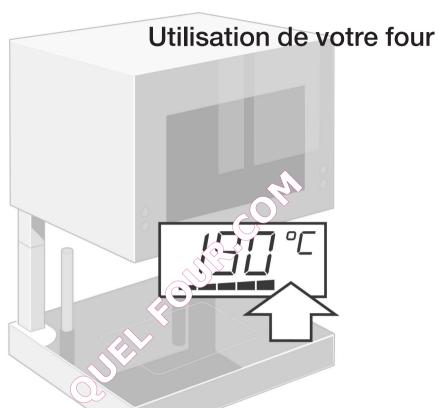


Placez le récipient directement sur la vitrocéramique.

Pour faire cuire du pain, placez la pâte sans récipient directement sur la vitrocéramique.

Les plats cuisinés surgelés aussi se placent sans récipient directement sur la vitrocéramique.

Placez votre mets toujours au centre de la surface de chauffe. L'impression sur la vitrocéramique vous y aidera.



Votre four possède plusieurs fonctions différentes. Nous vous montrerons ici entièrement comment vous devez l'utiliser correctement.

Vous trouverez des exemples pour le réglage du four ainsi que pour l'heure, la minuterie et les réglages de base.

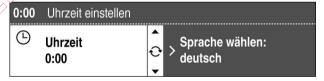
Avant la première utilisation

Dans ce chapitre vous trouverez tout ce que vous devez faire avant d'utiliser votre appareil pour la première fois.

- Réglez l'heure
- Si nécessaire, modifiez la langue pour l'affichage de texte
- Chauffez le compartiment de cuisson
- Nettoyez les accessoires
- Lisez les consignes de sécurité au début de la notice d'utilisation. Consignes sont très importantes.

Premiers réglages

Après le ra pridement de votre nouvel appareil, le texte de le cit einstellen » (Régler l'heure) est affiché dans de le cit. Réglez l'heure et, en cas de be vin, la langue pour l'affichage de texte. L'allemand est réglé par défaut.



Régler l'heure et modifier la langue

- 1. Régler l'heure actuelle à l'aide du sélecteur rotatif.
- 2. Avec la touche >, commuter à « Sprache wählen: deutsch » (Sélection langue: allemand) dans la zone de réglage droite.
- 3. Avec le sélecteur rotatif, régler la langue désirée.
- **4.** Appuyer sur la touche ①.

La langue et l'heure seront mémorisées. L'heure actuelle s'affiche dans la visualisation.

Vous pouvez modifier à tout moment la langue. Voir le paragraphe Réglages de base.

Chauffer le compartiment de cuisson

Afin d'éliminer l'odeur de neuf, chauffez le compartiment de cuisson à vide, porte fermée.

Assurez-vous que le compartiment de cuisson ne contient pas de restes d'emballage, p.ex. des billes de polystyrène.

Aérer la cuisine tant que le four chauffe.

Réglez le mode de cuisson 🔲 Convection naturelle et la température de 240 °C.

- Appuyer sur la touche ^{on}f. Le logo Siemens apparaît.
- 2. Ensuite, appuyer immédiatement sur la touche ... Le mode de cuisson ... Chaleur tournante 3D et 160 °C sont affichés comme réglages de référence.
- 3. Avec le sélectur rotatif, modifier le mode de cuisson Convection naturelle.
- 4. Avec la control commuter à la température et me la température sur 240 °C avec le sur control control control commuter à la température et me la température et la températ
- 5. opuyer sur la touche stort.

 Le fonctionnement démarre.
- 6. Eteindre le four au bout de 60 minutes au moyen de la touche off.

L'heure apparaît dans l'affichage. Les barres du contrôle de la température indiquent la chaleur résiduelle dans le compartiment de cuisson.

Dans le paragraphe *Réglage du four* vous pouvez lire en détail comment régler un mode de cuisson et la température.

Pré-nettoyage des accessoires

Avant d'utiliser les accessoires, nettoyez-les soigneusement avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle et un chiffon à vaisselle.

Allumer et éteindre le four

La touche of sert à allumer et à éteindre le four.

Allumer

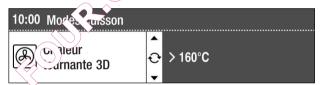
Appuyer sur la touche off.

Le logo Siemens apparaît.

Sélectionnez le mode de fonctionnement souhaité.

- Touche ☐ = Modes de cuisson
- Touche P = Programmes automatiques
- Touche M = Réglage Memory mémorisé
- Touche | = Autonettoyage

Si vous n'avez sélectionn aucun mode de fonctionnement aprè que secondes, le mode de cuisson Chaleur au nante 3D, 160 °C sera proposé.



Vous pouvez sélectionner à tout moment un autre mode de fonctionnement.

Vous pouvez lire dans les différents chapitres comment procéder aux réglages.

Appuyer sur la touche off.

Le four s'éteint, l'heure apparaît dans l'affichage.

Eteindre

Réglage du four

Dans ce chapitre, vous apprendrez

- quels modes de cuisson sont à disposition pour votre four
- comment régler un mode de cuisson et une température
- comment sélectionner un mets dans les recommandations de réglage
- et comment régler le chauffage rapide.

Modes de cuisson

Votre four dispose (u) grand nombre de modes de cuisson. Vous p(uv z ainsi sélectionner un mode de cuisson optimal pour votre plat.

Mode de cuisson et plage de température

Application

Chaleur tournante 3D 30-275 °C

Pou des gâteaux et pâtisseries cuits sur un ou deux niveaux, accrocher les accessoires au niveau 1 et/ou 3. Le ventilateur répartit la chaleur uniformément dans le compartiment de cuisson.

Convection naturelle

Pour des gâteaux, soufflés et des pièces de rôtis maigres, p.ex. boeuf ou gibier, cuits sur un niveau.

CuissonHydro* 30-300 °C

La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole.

Pour des pâtisseries à la pâte levée, p.ex. pain, petits pains ou brioche tressée, et pour des pâtisseries en pâte à choux, p.ex. choux ou biscuit.

La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole. L'humidité dans l'aliment reste dans le compartiment de cuisson sous forme de vapeur d'eau.

Mode de cuisson et plage de température	Application
■ Speed 30-300 °C	Pour la préparation rapide de produits surgelés directement sur la vitrocéramique sans préchauffage, p.ex. pizza, frites ou bâtonnets de poisson. Le four chauffe particulièrement vite et le ventilateur répartit la chaleur uniformément dans le compartiment de cuisson.
Chaleur de sole 30-300 °C	Pour mettre en conserves et poursuivre la cuisson et le brunissage de gâteaux. La chaleur est diffusée par la sole.
ጃ Gril air pulsé 30-300 °C	Pour le rôtissage de viande, de volaille et de poisson entier. La résistance du gril et le ventilateur fonctionnent en alternance. Le ventilateur répartit l'air chaud autour du mets.
Gril Positions gril: 1 (faible), 2 (moyen), 3 (puissant)	Pour griller des steaks, saucis s, toasts et des morceaux de poisson. Toute la surface située ou la résistance du gril est chauffée.
☐ Basse température 70-90 °C	Pour la cuisson en le de morceaux de viande tendre. La chaleur est à fusée uniformément à basse température par la voûte et is so.
To Décongélation 30-60 °C	Pour congélation p.ex. de viande, volaille, pain et gâteau. Le conceur répartit l'air tiède autour du mets.
■ Préchauffage 30-60 °C	Pour préchauffer de la vaisselle, p.ex. en porcelaine ou en erre. La chaleur est diffusée à faible température par la voûte.
∭ Maintien au chaud fer 65-100 °C	Pour maintenir au chaud des mets cuits le four fermé. La chaleur est diffusée principalement par la voûte.
Maintien au chaud ouvert	Pour maintenir au chaud des mets cuits le four ouvert et pour faire fondre du chocolat, du beurre et de la gélatine. La vitrocéramique est chauffée.
III Recommandations de réglage	Recommandations de réglage pour de nombreux mets.

^{*} Mode de cuisson ayant été utilisé pour déterminer la classe d'efficacité énergétique selon EN50304.

Régler le mode de cuisson et la température

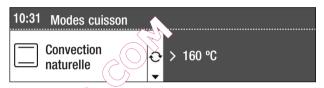
Exemple dans l'illustration : Réglage pour Convection naturelle, 180 °C.

Appuyer sur la touche .
 Le mode .
 Chaleur tournante 3D, 160 °C apparaît dans l'affichage comme réglage de référence.

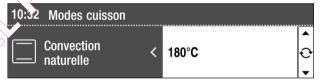
Vous pouvez démarrer immédiatement ce réglage au moyen de la touche start.

Si vous voulez régler un autre mode de cuisson et une autre température, procédez de la façon suivante :

2. Avec le sélecteur rotatif, régler le mode de cuisson désiré.



3. Avec la puche >, commuter à la température et réprésentempérature au moyen du sélecteur



4. Appuyer sur la touche start.

Le fonctionnement démarre. Les barres de chauffe du contrôle de la température apparaissent dans la ligne d'état.



5. Lorsque le mets est prêt, éteindre le four à l'aide de la touche of ou resélectionner un mode de fonctionnement et régler.

Astuces pour le réglage :

Arrêter le fonctionnement

Appuyer sur la touche start. Le four est en état Pause, start clignote. Réappuyer sur la touche start, le fonctionnement continue.

Modifier la température ou la position gril

Cela est possible à tout moment. Modifier la température ou la position gril à l'aide du sélecteur rotatif.

Annuler le fonctionnement

Maintenir la touche start appuyée jusqu'à ce que Chaleur tournante 3D, 160 °C apparaisse. Vous pouvez procéder à un nouveau réglage.

Consulter les informations

Appuyer brièvement sur la touche i. Pour chaque information, rappuyer brièvement sur la touche i. Avant le démarrage, vous obtiendrez des informations sur les modes de cui on les niveaux d'enfournement et cocessoires. Après la mise en marche, vous pour demander la température de chauffe dan prompartiment de cuisson.

Réglage de la durée

Voir le para raphe Fonctions de temps, Réglage de la duré

Différer l'heure de la fin

Voix e paragraphe Fonctions de temps, Différer Voeure de la fin.

Recommanda to 1s de réglage

Si vous sélectionnez un plat dans les recommandations de réglage, les valeurs de réglage optimales sont déjà prédéfinies.

Vous pouvez choisir parmi un grand nombre de catégories différentes. Vous trouverez un grand nombre de plats avec nos recommandations de réglages, depuis des gâteaux jusqu'aux gratins et aux plats cuisinés, en passant par du pain, de la volaille, de la viande, du poisson et du gibier. Vous pouvez modifier la température et la durée. Le mode de cuisson est réglé fixe.

Vous arrivez aux différents plats en passant par plusieurs niveaux de sélection. Essayez-le. Découvrez le large choix de plats.

Sélectionner un plat

- Appuyer sur la touche ☐.
 Chaleur tournante 3D, 160 °C apparaît comme réglage de référence dans l'affichage.
- 2. Tourner le sélecteur rotatif à gauche sur III Recommandations de réglage.
- Avec la touche >, passer à la première catégorie de mets et sélectionner la catégorie désirée avec le sélecteur rotatif.

Avec la touche >, vous commutez au niveau suivant. Avec le sélecteur rotatif, vous sélectionnez respectivement le choix suivant. Le réglage pour le plat sélectionné apparaît à la fin dans la visualisation.

4. Appuyer sur la touche stop.

Le fonctionnement dén v.e. La durée de référence l-> l s'éco (e) siblement dans la ligne d'état.

La durée est écoulée

Un signal retentit. Four ne chauffe plus.

I->1 0:00 est a iché dans la ligne d'état. Vous pouvez effacer le strait prématurément au moyen de la touch service.

Astuces pour le réglage :

Modifier la température ou la position gril

Modifier la température ou la position gril à l'aide du sélecteur rotatif.

Modifier la durée

Appuyer sur la touche 🖰 et commuter à la durée avec la touche >. Modifier la durée au moyen du sélecteur rotatif. Appuyer sur la touche 🕒.

Consulter les informations

Appuyer brièvement sur la touche i. Pour chaque information, appuyer brièvement sur la touche i.

Différer l'heure de la fin

Voir le paragraphe *Fonctions de temps*, Différer l'heure de la fin.

Régler le chauffage rapide

Avec le chauffage rapide vous pouvez chauffer le four vide. Il convient uniquement pour certains modes de ...

cuisson.

Modes de cuisson appropriés

Chaleur tournante 3D Convection naturelle CuissonHydro

Températures appropriées

Le chauffage rapide ne fonctionne pas si la température réglée est inférieure à 100 °C. Le chauffage rapide n'est pas nécessaire si la température dans le compartiment de cuisson n'est que légèrement inférieure à la température réglée. Il ne se met pas en marche

Régler le chauffage rapide

Appuyer sur la touch pour le chauffage rapide. Le symbole » « pour le dans la ligne d'état. Les barres du couple de température se remplissent

Le chau (190) rapide est terminé lorsque les barres sont en plies. Vous entendrez un bref signal. Le sy obbe » 5% s'éteint. Enfournez le mets.

Annuler le chauffage rapide

Appuyer sur la touche » \$\mathbb{S}\$. Le symbole s'éteint.

Remarques

Si vous modifiez le mode de cuisson ou ouvrez le four, le chauffage rapide sera annulé.

Une durée réglée s'écoule immédiatement après le démarrage, indépendamment du chauffage rapide.

Pendant le chauffage rapide, vous pouvez interroger la température actuelle dans le compartiment de cuisson à l'aide de la touche i.

Afin d'obtenir un résultat de cuisson uniforme, enfournez votre plat seulement lorsque le chauffage rapide est terminé.

Fonctions de temps

Le menu Fonctions temps est appelé au moyen de la touche ①. Les fonctions suivantes sont possibles :

Lorsque le four est éteint :

- Réglage de la minuterie
- Réglage de l'heure

Lorsque le four est allumé :

- Réglage de minuterie
- Réglage d'une durée
- Différer l'heure de la fin
- 1. Ouvrir le menu a ec la touche ().
- 2. Passer à la forction souhaitée à l'aide de la touche ou la zone de réglage est sur fond clair, ave criture noire.
- 3. Réale le temps ou une durée à l'aide du sélecteur ration.
- 4. ermer le menu avec la touche ().

les réglage de chaque fonction individuelle est décrit de façon détaillée plus loin dans ce chapitre.

Réglage des fonctions de temps - expliqué succinctement

Réglage de la minuterie

La minuterie fonctionne indépendamment du four. Vous pouvez l'utiliser comme un minuteur de cuisine et la régler à tout moment.

- 1. Appuyer sur la touche ①. Le menu Fonctions temps s'ouvre.
- 2. Régler le temps de marche pour la minuterie au moyen du sélecteur rotatif.
- 3. Quitter le menu avec la touche 🕒.

L'affichage commute à l'état précédent. Le symbole \triangle pour la minuterie et le temps qui s'écoule s'affichent.

Après écoulement du temps

Un signal retentit.

L'affichage est sur △ 0:00. Vous pouvez effacer le signal prématurément au moyen de la touche ⑤. Fermer le menu Fonctions temps au moyen de la touche ⑥.

Astuces pour le réglage :

Modifier le temps de marche

Ouvrir le menu Fonctions temps avec la touche 🖰 et, dans les secondes suivantes, modifier le temps de marche pour la minuterie à l'aide du sélecteur rotatif. Quitter le menu avec la touche 🕒.

Annuler le temps de marche

Ouvrir le menu Fonctions temps avec la touche . Commuter à la minuterie à l'aide de la touche > ou <. Appuyer env. 4 seconder sur la touche . jusqu'à ce que le temps soit sur . uitter le menu avec la touche .

Réglage de la durée

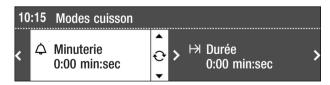
Lorsque vo, s réglez la durée (temps de cuisson) pour votre por la fonctionnement s'arrêtera au quement après ce temps. Le four ne chauffe plu

Zondition préalable :

Un mode de cuisson et une température sont réglés.

Exemple dans l'illustration : Réglage pour Convection naturelle, 180 °C, durée 45 minutes.

Appuyer sur la touche ①.
 Le menu Fonctions temps s'ouvre.



2. Commuter à la durée avec la touche > ou < et régler la durée avec le sélecteur rotatif.



- Appuyer sur la touche ①.Le menu Fonctions temps se ferme.
- 4. Lorsque le fonctionnement n'a pas encore démarré, appuyer sur la touche stop.
 La durée → s'écoule visiblement dans la ligne d'état.



La durée est écoulée

Un ignal retentit. Le four ne chauffe plus. Dans la lir ne d'état, la durée est sur l→l 0:00. Vous pouvez effacer le signal prématurément au moyen de la touche ⊕.

Astuces pour le régle

Modifier la durée

Ouvrir le menu Fonctions temps avec la touche ⑤. Commuter à la durée avec la touche > ou < et modifier la durée au moyen du sélecteur rotatif. Quitter le menu avec la touche ⑥.

Annuler la durée

Ouvrir le menu Fonctions temps avec la touche \bigcirc . Passer à la durée au moyen de la touche \gt ou \lt . Appuyer env. 4 secondes sur la touche \bigcirc , jusqu'à ce que la durée soit sur 0:00. Quitter le menu avec la touche \bigcirc .

L'affichage commute au mode de cuisson et à la température réglés. Appuyer sur la touche start, le fonctionnement continue sans durée.

Différer l'heure de la fin

Veillez à ce que les aliments facilement périssables ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson.

L'heure de la fin peut être différée lors de

- tous les modes de cuisson
- nombreux programmes
- et pour l'autonettoyage

Exemple: Vous enfournez le plat à 9H30. Il demande un temps de cuisson de 45 minutes et sera prêt à 10H15. Mais vous désirez qu'il soit prêt à 12H45. Reportez l'heure de la fin de 10H15 à 12H45. Le four se met en attente. Le fon ponnement démarrera à 12H00 et terminera 245.

Cette fonction ex équiement judicieuse pour l'autonettoyage. Las reportez le nettoyage à la nuit et pouvez une le four à tout moment dans la journée

Con (tic) préalable : Le fonctionnement réglé n'a pas de la reconstruction durée est réglée. Le menu Fonctions temps 🖰 est ouvert.

Commuter à l'heure de la fin avec la touche >.
 L'heure de la fin s'affiche.



 Au moyen du sélecteur rotatif, différer l'heure de la fin.

9:30 Modes cuisson		-)	12:	45
< H Durée 45:00 min:sec	<	→ Fin 12:45	↑ ••	>

Différer la fin

- **3.** Quitter le menu Fonctions temps avec la touche ().
- 4. Confirmer avec la touche stor.

Le réglage est validé. Le four est en position attente, l'heure de la fin → l est affichée dans la ligne d'état. Le fonctionnement démarre au moment approprié. La durée l→ l s'écoule visiblement dans la ligne d'état.

La durée est écoulée

Un signal retentit. Le four ne chauffe plus. La durée dans la ligne d'état est sur \mapsto 0:00. Vous pouvez effacer le signal prématurément au moyen de la touche \bigcirc .

Astuces pour le réglage :

Modifier l'heure de la fin

Cela est possible tant que le four est en position d'attente. A cet effet de la rir le menu avec la touche D, commut le l'heure de la fin avec la touche > ou < e modifier l'heure de la fin au moyen du sélecteur statif. Quitter le menu avec la touche D.

Annuler l'heure de la fin

Cela est no sible tant que le four est en position d'att

Oran menu Fonctions temps avec la touche ①. Pas er à l'heure de la fin au moyen de la touche > < Maintenir la touche ② appuyée env. 4 secondes, jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

La durée s'écoule immédiatement.

Régler l'heure

Après une coupure de courant

Pour pouvoir régler ou modifier l'heure, le four doit être éteint.

Après une coupure de courant, le texte

- « Régler l'heure » est affiché dans la ligne d'état.
- 1. Régler l'heure actuelle à l'aide du sélecteur rotatif.

La langue réglée pour l'affichage est indiquée dans la zone de réglage droite. Elle ne se dérègle pas après une coupure de courant.

2. Appuyer sur la touche (5). L'heure est validée.

Modifier l'heure

Exemple : Modifier l'heur de l'heure d'été à l'heure d'hiver.

- 2. Au moy ha a touche >, commuter à l'heure (9) et mon ph'heure au moyen du sélecteur rotatif.
- 3. Arp yer sur la touche ①. enu Fonctions temps se ferme.

Modifier l'affichage de l'heure

Lorsque le four est éteint, l'horloge avec l'heure actuelle apparaît dans l'affichage. Vous pouvez modifier cet affichage pour représenter l'horloge différemment, à savoir heure digitale ou heure masquée. Pour ce réglage, consultez le chapitre Réglages de base.

Réglages de base

Votre appareil possède différents réglages de base que vous pouvez adapter à tout moment à vos besoins.

Remarque

Dans le tableau vous trouverez tous les réglages de base et les possibilités de modification correspondantes.
Selon l'équipement de votre appareil, seuls les réglages de base appropriés à votre appareil seront affichés dans la visualisation.

Réglage de base	Possibilités	Exaction
Sélection langue: français	29 autres langues sont disponibles	angue pour les textes affichés
Durée du signal : moyenne	courte = 10 econdes moyenne = 2 quates longue = 5 minutes	Temps durant lequel le signal retentira après écoulement d'une durée
Sonorité des touches : Off	On On	Signal sonore de confirmation lors de la pression d'une touche dans le bandeau de commande
Luminosité de l'affichage : Jour	Jour moyenne Nuit	Eclairage de l'affichage
Contraste:	p.ex. plus fort □□□□□■□	Contraste de l'affichage
Affichage heure : analogique 1	off* analogique 1 analogique 2 analogique 3 digital	Représentation de l'affichage de l'heure dans la visualisation lorsque le four est éteint * L'heure apparaît tant que la chaleur résiduelle est affichée.
Lampe du four lors fonction. : On	On Off	L'éclairage dans le compartiment de cuisson est allumé ou éteint après le démarrage.
Managem. altern. de l'éclairage : non	oui non	L'éclairage dans le compartiment de cuisson s'allume ou s'éteint avec l'interrupteur principal off

Réglage de base	Possibilités	Explication
Ascens.verrou si sécurité-enf. : oui	oui non	Les touches d'ascenseur sont verrouillées si la sécurité-enfants est activée
Affichage Logo de marque : On	On Off	L'écriture Siemens après la mise en service du four
Chaleur tourn. 3D Temp. de réf. : 160 °C	de 30 à max. 275 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Convection natu. Temp.de réf. : 160 °C	de 30 à max. 300 °C	Température de référence pour le mode de cuisson
CuissonHydro Temp. réf. : 160 °C	de 30 à max. 300 °C	Modifier durablement la température de référence pour le de cuisson
Référence Speed : 200 °C	de 30 à max. 300 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Chaleur de sole Temp. de réf. : 150 °C	de 30 à ma	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Gril air pulsé Temp. de réf. : 190 °C	de 29 à max. 300 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Référence gril : 3	3, 2, 1	Modifier durablement la position de référence pour le mode de cuisson
Basse température Temp. de réf. : 80 °C	de 70 à max. 90 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Décongélation Temp. de réf. : 30 °C	de 30 à max. 60 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Préchauffage Temp. de réf. : 60 °C	de 30 à max. 60 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson
Référ. maintien au chaud fermé : 85 °C	de 65 à max. 100 °C	Modifier durablement la température de référence pour le mode de cuisson

Réglage de base	Possibilités	Explication
Durée poursuite ventilateur : moyenne	courte moyenne longue très longue	Longueur de la durée de poursuite du ventilateur.
Vitesse de l'ascenseur : lentement	lentement rapide	Vitesse à laquelle l'ascenseur se déplace
Ascenseur se déplace lors : Pression perman. de la touche	Pression perman. de la touche Pression brève de la touche	Maintenir les touches d'ascenseur appuyées ou les presser brièvement pour le déplacement si la position finale de l'ascenseur est mémorisée
Position finale de l'ascenseur : non actualiser	actualiser non actualiser	Pour mémoriser la position finale de l'ascenseur, voir le chapitre
Restaurer les réglages usine : non	oui non	h nettre toutes les modifications aux réglages usine

Modifier les réglages de base

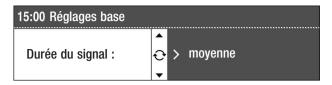
C pamon préalable : Le four doit être éteint.

Exemple dans l'illustration : Modifier le réglage de Jase de la durée du signal sonore de moyenne à courte.

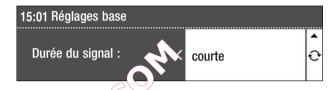
1. Maintenir la touche i appuyée env. 4 secondes, jusqu'à ce que « Sélection langue : » apparaisse à gauche et « Français » à droite.



 Sélectionner le réglage de base au moyen du sélecteur rotatif.



 Commuter à la zone de réglage droite à l'aide de la touche > et modifier la valeur au moyen du sélecteur rotatif.

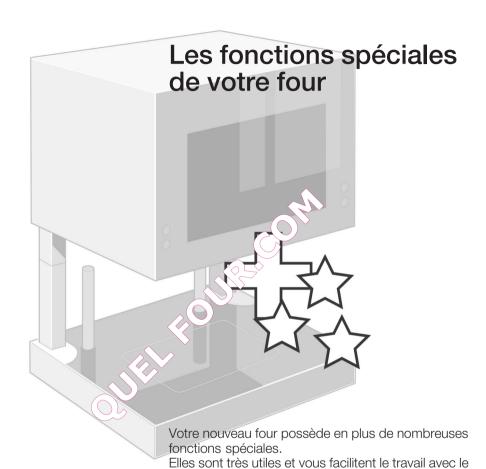


Vous pouve paintenant modifier d'autres réglages de base à cela, commuter au réglage de base avec point 3.

 Maintenir la touche i appuyée jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne. Cela demande environ quatre secondes.
 Toutes les modifications sont mémorisées.

Appuyer sur la touche off. Les modifications ne sont pas mémorisées.

Annuler



four.

Sécurité-enfants

Le four est équipé d'une sécurité-enfants, afin que les enfants ne puissent pas le mettre en marche involontairement ou modifier un fonctionnement en cours.

Activer la sécurité-enfants

Maintenir la touche —o appuyée jusqu'à l'apparition du symbole —o. Ceci demande environ 4 secondes.

Le bandeau de commande est verrouillé. Les touches d'ascenseur sont également verrouillées et le symbole 🗗 est allumé.

Ne pas verrouiller les touches d'ascenseur

Vous pouvez modifier les 'glages de base de telle manière que l'ascenseu, le soit pas verrouillé en plus. Pour savoir comme to berer, consultez le chapitre « Utilisation de v re four » - paragraphe Réglages de base.

Ainsi seul (3) andeau de commande sera verrouillé lorsque (30) activez la sécurité-enfants.

Annuler la sécurité-enfants

Myterif la touche -o appuyée jusqu'à ce que le syn sole -o s'éteigne. Vous pouvez régler de vouveau.

Remarques

Vous pouvez procéder à certains réglages même si la sécurité-enfants est activée :

- éteindre le four au moyen de off,
- éteindre en appuyant longtemps sur la touche start, stop,
- commuter à l'état de pause en appuyant brièvement sur la touche start et redémarrer,
- régler la minuterie et
- couper un signal sonore.

Programmes automatiques

Avec les programmes automatiques vous réussirez facilement des plats braisés raffinés, des rôtis fondants et des ragoûts et potées succulents. Vous n'avez pas besoin de retourner et d'arroser le mets et le compartiment de cuisson reste propre. Le résultat de cuisson dépend de la qualité de la viande et de la taille et du type de récipient. Utilisez des maniques lorsque vous défournez des mets cuits. Le récipient est très chaud. Attention en ouvrant le récipient, de la vapeur chaude s'échappe.

Récipient

Les programmes d'atiques sont uniquement appropriés pour de tissage dans un récipient fermé. Utilisez uniquement des récipients avec un couvercle qui ferme de Respectez aussi les indications du fabrican de récipient.

Récipients appropriés

Les perpients doivent résister à des températures jusqu'à 300 °C. Veillez à ce que les poignées aussi résistent à la chaleur. Des récipients en verre ou en vitrocéramique sont les plus appropriés.

Les cocottes en inox ne conviennent que sous réserve. La surface brillante reflète fortement le rayonnement thermique. Le mets dore moins et la viande est moins cuite. Si vous utilisez une cocotte en acier inox, enlevez le couvercle après la fin du programme. Faites griller la viande encore 8 à 10 minutes à la position gril 3.

Si vous utilisez des cocottes en acier émaillé, en fonte d'acier ou en aluminium moulé, le mets brunit davantage. Ajoutez un peu plus de liquide.

Récipients inappropriés

Des récipients en aluminium clair, brillant, en terre cuite non vernie ou des récipients avec des poignées en plastique sont inappropriés.

Taille des récipients

La viande doit recouvrir environ aux deux-tiers le fond du récipient. Vous obtiendrez ainsi un excellent fond de rôti

La distance entre la viande et le couvercle doit être d'au moins 3 cm. La viande est susceptible d'augmenter de volume en cours de cuisson.

Préparation du mets

Utilisez de la viande fraîche ou surgelée. Nous recommandons de la viande fraîche ayant la température du réfrigérateur.

Choisissez un récipient approprié.

Pesez la viande, la volaille ou le poisson frais ou surgelés. Des indication de connaître le poid pour le réglage.

Assaisonnez y viande. Assaisonnez de la viande surgelée d'a même façon que de la viande fraîche.

De noux mets nécessitent l'ajout de liquide. Le liquide dans le récipient doit recouvrir le fond à un nauteur d'env. ½ cm. Si dans le tableau est indiqué « un peu » de liquide, alors 2-3 cuillerées à oupe sont généralement suffisantes. S'il est indiqué « oui » pour le liquide, vous pouvez ajouter plus. Respectez les indications précédant et dans les tableaux.

Couvrez le récipient. Placez-le directement sur la vitrocéramique.

Mettez le récipient toujours dans le compartiment de cuisson froid.

En cas de certains mets il n'est pas possible de différer l'heure de la fin. Ces mets sont marqués par une astérisque *.

Programmes

Volaille

Placez la volaille dans la cocotte, le côté blanc vers le haut. Les volailles farcies ne sont pas appropriées.

En cas de plusieurs cuisses de volaille, réglez le poids de la cuisse la plus lourde. Les cuisses doivent être à peu près de poids égal.

Exemple:

3 cuisses de poulet de 300 g, 320 g et 400 g. Réglez 400 g.

Si vous voulez préparer dans une cocotte deux poulets de poids égal, réglez comme pour les cuisses le poids du poulet le plus Jourd.

En cas de blanc de dir Ljoutez suffisamment d'eau afin qu'il reste pox.

Programmes Volaille	Fourchette de poids en kg	uter du liquide	Poids de réglage
Poulet, frais*	0,5-2,0	non	Poids de la viande
Canard, oie, frais/fraîche*	1,0-3 0	non	Poids de la viande
Blanc de dinde, frais*	0,5 2,5	beaucoup	Poids de la viande
Cuisses, fraîches* p.ex. cuisses de poulet, de canac d'oie, de dinde	0.3-1,5	non	Poids de la cuisse la plus lourde
Cuisses, surgelées* p.ex. cuisses de poulet, de canard, d'oie, de dinde	0,3-1,5	non	Poids de la cuisse la plus lourde

Viande

Faire cuire du rosbif, le côté gras vers le haut.

En cas de viande non désossée, placez-la dans la cocotte. côté os vers le bas.

En cas de rôti avec croûte, placez-le dans le récipient, côté croûte vers le haut. Avant la cuisson, incisez la couenne en losanges, sans endommager la chair.

Vous pouvez barder du gibier de lard, la viande restera plus juteuse, mais dore moins. Pour plus de saveur, vous pouvez mariner le gibier avant la cuisson dans du babeurre, du vin ou du vinaigre et le placer la nuit au frigo.

Programmes Boeuf	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
Rôti à braiser, frais p.ex. noix entrecôte, macreuse, paleron, rôti mariné	0,5-3,0	beaucoup	Poids de la viande
Rôti à braiser, surgelé* p.ex. noix entrecôte, macreuse, paleron	0,5-2,0	beaucoup	Poids de la viande
Rôti de boeuf, frais p.ex. filet médium	0,5-2,5	non	Poids de la viande
saignant	0,5-2,5	non	Poids de la viande
Rôti de viande hachée*	0,3-3,0	non	Poids total
Programmes Veau	Fourchette de poids en kg	A' un ruu liquide	Poids de réglage
Rôti, frais p.ex. noix, noix pâtissière	0,5-2,5	oui	Poids de la viande
Rôti, surgelé* p.ex. noix, noix pâtissière	0,5-2	oui	Poids de la viande
Programmes Porc	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
Rôti, frais, sans os	0,5-3,0	oui	Poids de la viande
Rôti, surgelé*	0,5-2,0	oui	Poids de la viande
Rôti avec croûte, frais, sans os	0,5-2,5	non	Poids de la viande
Rôti de viande hachée*	0,3-3,0	non	Poids total
Programmes Agneau	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
Gigot, frais, sans os bien cuit	0,5-2,5	un peu	Poids de la viande
médium	0,5-2,5	non	Poids de la viande
Gigot, surgelé, sans os bien cuit*	0,5-2,0	un peu	Poids de la viande
médium*	0,5-2,0	non	Poids de la viande

Programmes Gibier	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
Rôti de cerf, frais, p.ex. épaule, poitrine	0,5-2,5	oui	Poids de la viande
Rôti de cerf, surgelé* p.ex. épaule, poitrine	0,5-2,0	oui	Poids de la viande
Cuissot de chevreuil, sans os, frais	0,5-3,0	oui	Poids de la viande
Cuissot de chevreuil, désossé, surgelé*	0,5-2,0	oui	Poids de la viande
Rôti de sanglier, frais p.ex. épaule, poitrine	0,5-2,5	oui	Poids de la viande

Poisson

Nettoyer, acidifier et saler le poisson comme à l'habitude.

Pour du poisson à l' (tu) ée : ajouter du liquide dans le récipient, p.ex. d' (vi) ou du jus de citron, à une hauteur d'un 1/2 cm.

Pour du pois on rôti : fariner le poisson et le badige de beurre fondu.

Eroca e poisson entier, placez-le de préférence en postion « à la nage » dans le récipient. A savoir, la progeoire dorsale orientée vers le haut. Pour stabiliser le poisson, placez dans son ventre une pomme de terre entamée ou un petit récipient résistant à la chaleur.

En cas de plusieurs poissons, réglez le poids total. Les poissons doivent toutefois être à peu près de la même taille ou de poids égal.

Exemple : Deux truites de 0,6 kg et de 0,5 kg. Réglez 1,1 kg.

Programmes Poisson	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
Etuver*	0,3-1,5	beaucoup	Poids total
Cuire*	0,3-1,5	non	Poids total

Rôti de viande hachée

Utilisez de la viande hachée fraîche.

Vous pouvez ajouter des dés de légumes ou du fromage à la masse de viande.

Programmes Rôti de viande hachée	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
De viande de boeuf fraîche*	0,3-3,0	non	Poids total
De viande de porc fraîche*	0,3-3,0	non	Poids total
De viande mixte fraîche*	0,3-3,0	non	Poids total

Ragoût/potée

Vous pouvez combiner différents types de viande et des légumes frais.

Couper la viande en petit cubes. Utiliser les morceaux de poulet er dur.

Ajouter à la viande (m) me ou la double quantité de légumes.

Exemple: Pour 0,5 kg de viande, ajoutez 0,5 kg à 1 kg de lérul. Les frais.

Si la visco doit être dorée, placez-la comme dernier incre les légumes dans la cocotte. Si elle doit être moins dorée, mélangez la viande avec les légumes.

En cas de ragoût/potée avec de la viande, réglez le poids de la viande. Si les légumes doivent être plus tendres, réglez le poids total.

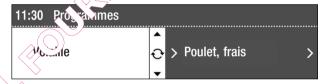
Pour des potées de légumes, les types de légumes fermes tels que carottes, haricots verts, chou blanc, céleri et pommes de terres sont appropriés. Plus les légumes sont coupés petits, plus ils seront moelleux. Afin que les légumes ne brunissent pas trop, recouvrez-les de liquides.

Programmes Ragoût/potée	Fourchette de poids en kg	Ajouter du liquide	Poids de réglage
Avec de la viande p.ex. Ragoût aux 3 viandes et légumes « Pichelsteiner »	0,3-3,0	beaucoup	Poids de la viande
Avec des légumes p.ex. Ragoût végétarien	0,3-3,0	beaucoup	Poids des légumes
Goulasch	0,3-3,0	beaucoup	Poids de la viande
Paupiettes	0,3-3,0	oui	Poids de la viande

Sélectionner le programme et régler

Exemple dans l'illustration : Réglage pour Rôti de boeuf, frais, médium, 13

1. Appuyer sur la truc e P. Le premier grupe de programmes et le premier programme a paraissent.



2. Sélectionner le groupe de programmes au moyen du sélecteur rotatif.



3. Appuyer sur la touche > et sélectionner le programme avec le sélecteur rotatif.



Lors de certains programmes vous pouvez encore différencier davantage, p.ex. en cas de Rôti de boeuf en « Rôti de boeuf, médium » ou « Rôti de boeuf, saignant ».

Appuyez sur la touche > et sélectionnez au moyen du sélecteur rotatif.



- 4. Appuyer sur la touche >. Une proposition de poids apparaît pour le programme sélection \(\frac{4}{2}\).
- 5. Régler le poids avec à selecteur rotatif.

 La durée du pro ra me est affichée dans la ligne d'état.



6. Appuyer sur la touche stort.

Le programme démarre. La durée → s'écoule visiblement dans la ligne d'état.

Le programme est terminé

Un signal retentit. Le four ne chauffe plus. Vous pouvez effacer le signal prématurément au moyen de la touche 🕒.

Astuces pour le réglage :

Annuler le programme

Maintenir la touche start appuyée jusqu'à ce que Chaleur tournante 3D, 160 °C apparaisse. Vous pouvez procéder à un nouveau réglage.

Consulter les informations

Avant le démarrage : Appuyer brièvement sur la touche i. Différentes informations concernant les programmes seront affichées. Pour chaque information, réappuyer brièvement sur la touche i.

Différer l'heure de la fin

Pour de nombreux programmes vous pouvez différer l'heure de la fin. Voir le chapitre « Utilisation de votre four » - paragraphe *Fonctions de temps.*Les programmes lors desquels cela n'est pas possible sont marqué par une astérisque *.

Astuces concernant les programmes automatiques

Le poids du rôti ou de la volaille est supérieur à la plage de poids indiquée.

Le rôti est réussi, mais la sauce est trop foncée.

Le rôti est réussi, mais la sauce est trop claire et liquide.

Le rôti est trop sec par le dessus.

Pendant la cuisson il y aura une odeur de brûlé, mais le rôti a un bel aspect.

Vous voulez préparer de (V) nde surgelée.

La viande n'est pas assez cuite ou trop cuite.

La plage de poids est limitée intentionnellement. Pour de très gros rôtis l'on ne dispose souvent pas de cocotte suffisamment grande. Préparez des gros morceaux avec le mode Convection naturelle ou le mode Gril & vulsé .

Choisissez un récipient Atit ou utilisez plus de liquide.

Choisissez un récipient plus grand ou utilisez moins de liquide.

Utilisez un spient avec un couvercle qui ferme bien. De la viand tre maigre restera juteuse si vous la bardez de lard.

Le vuvercle de la cocotte ferme mal ou la viande a gonflé et a soulevé le couvercle. Utilisez toujours un couvercle adapté. Veillez à ce qu'il y ait un espace d'au moins 3 cm entre la viande et le couvercle.

Assaisonnez de la viande surgelée de la même façon que de la viande fraîche. Attention : En cas de viande surgelée il n'est pas possible de différer l'heure de la fin. La viande décongèlerait entre-temps et deviendrait impropre à la consommation.

Si la viande n'est pas assez cuite, réglez un poids légèrement supérieur la fois suivante. Si la viande est trop cuite, réglez un poids légèrement inférieur la fois suivante.

Memory

Avec la fonction Memory vous pouvez mémoriser le réglage pour un plat et l'appeler à tout moment.

Memory est utile si vous préparez un plat assez souvent.

Enregistrer les réglages dans Memory

L'autonettoyage ne peut pas être mémorisé.

- Régler le mode de cuisson, la température et éventuellement une durée pour le plat désiré. Ne pas démarrer. Si vous voulez mén, per un programme :
 - Si vous voulez men, ser un programme : Sélectionner un ro ramme et régler, jusqu'à l'affichage de la qu'ée. Ne pas démarrer.
- 2. Maintenir la touche M appuyée jusqu'à l'apparitir de « Memory validée ».

Le réches st mémorisé et peut être démarré imme die ement.

Mémoriser un autre réglage

Régièr de nouveau et enregistrer. Les anciens glages seront écrasés.

Démarrer Men o y

Vous pouvez démarrer à tout moment les réglages mémorisés pour votre plat.

- 1. Appuyer brièvement sur la touche M. Les réglages enregistrés seront affichés. Si « Emplace.mémoire vide » apparaît, aucun réglage n'est mémorisé. Vous ne pouvez pas démarrer Memory. Enregistrez d'abord le réglage désiré, comme décrit sous *Enregistrer Memory*.
- 2. Appuyer sur la touche start stop.

Le réglage Memory démarre.

Modifier les réglages

Cela est possible à tout moment. Au prochain démarrage de Memory, le réglage initial mémorisé réapparaît.

Autonettoyage

Lors de l'autonettoyage, le four chauffe jusqu'à env. 500 °C. Les résidus provenant du rôtissage, des grillades ou de la cuisson de pâtisseries seront ainsi calcinés et vous devez seulement essuyer les cendres dans le compartiment de cuisson.

Positions de nettoyage

Vous pouvez choisir parmi trois puissances de nettoyage.

Position	Degré de nettoyage	Durée
1	économique	env. 1 heures
2	moyenne	env. 1 heure et 15 minutes
3	intensif	env. 1 heure et 30 minutes

Plus les sa saires sont importantes et anciennes, plus les ance de nettoyage doit être élevée. Il suffit si you ettoyez le compartiment de cuisson tous les de và trois mois. Un nettoyage ne consomme qu'env. 2,4 - 4,0 kWh.

Recommandation importantes

Pour votre sécurité, la fonction ascenseur sera automatiquement verrouillée à partir d'une certaine température. Vous pouvez seulement rouvrir le four, lorsque le compartiment de cuisson est un peu refroidi et le symbole de serrure pour le verrouillage est éteint.



Risque de brûlure par déflagration! Ne jamais ouvrir le four à la main pendant l'autonettoyage.



Risque de brûlures!

L'extérieur du four devient très chaud. Veillez à ce que le devant du four et les fentes d'aération restent dégagés. Eloignez les enfants. Les lampes situées dans le compartiment de cuisson ne sont pas allumées pendant l'autonettoyage.

Tant que la fonction ascenseur est verrouillée, le four ne peut pas être redémarré.

Avant l'autonettoyage

Nettoyez le four et la vitrocéramique au niveau du joint du four. Ne pas récurer le joint. Des salissures peuvent s'incruster sous l'effet de la chaleur et endommager le joint.

Nettoyez la zone entre les supports d'accessoires et leurs fixations. Sinon, les cendres rendront l'enlèvement des supports d'accessoires plus difficile.

Sortez la vaisselle du forma si que les accessoires inappropriés.



Risque d'incend !!

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'e carimer. Essuyez avec un chiffon humide compartiment de cuisson et les acce so res que vous nettoyez avec l'autonettoyage.

Nettoyage des accessoires avec l'autonettoyage

Vous pouvez nettoyer la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie émaillée avec l'autonettoyage en les accrochant au niveau 3.

La grille n'est pas appropriée à l'autonettoyage.

Si le four est très encrassé, il est préférable de le nettoyer sans accessoires et sans supports d'accessoires. Vous obtiendrez ainsi un résultat satisfaisant.

Vous pouvez nettoyer les accessoires en renouvelant le processus.



Risque de préjudice sérieux pour la santé!
Ne jamais nettoyer avec le nettoyage du four les plaques et moules à revêtement anti-adhérent.
La forte chaleur détruit le revêtement anti-adhérent et il y a production de gaz toxiques.

Supports d'accessoires

Les supports d'accessoires changent de teinte en cas de températures élevées. Cela n'influe en rien sur le fonctionnement.

Pour savoir comment nettoyer les supports d'accessoires, consultez le chapitre « Nettoyage de votre four » - paragraphe *Nettoyants*.

Si vous nettoyez pas d'accessoires avec l'autonettoyage, enlevez les supports d'accessoires.

Régler la position de nettoyage

Vous pouvez démarrer in médiatement l'autonettoyage avec la Jone start.

Si vous désirez ma la position de nettoyage :

- 2. Sélectionner la position de nettoyage désirée au moyen de lecteur rotatif.
- 3. Dém vre le nettoyage avec start.

La fo (cf) in ascenseur est verrouillée à partir d'une ce aine température. Le symbole de pour le verrouillage s'allume. Seulement lorsque le symbole éteint, vous pouvez rouvrir le four.

A la fin du nettoyage

Le four ne chauffe plus. Le texte « Fin autonettoyage » apparaît dans la ligne d'état.

Astuces pour le réglage :

Annuler le nettoyage

Eteindre le four au moyen de la touche off. Vous pouvez seulement rouvrir le four lorsque le symbole € s'éteint.

Corriger la position de nettoyage

Après la mise en marche, la position de nettoyage ne peut plus être modifiée.

Le nettoyage doit se dérouler la nuit

Afin que vous puissiez utiliser le four dans la journée, reportez la fin du nettoyage à la nuit.

Voir le chapitre « Utilisation de votre four » - paragraphe Fonctions de temps, Différer l'heure de la

fin.

Après l'autonettoyage

Lorsque le compartiment de cuisson est refroidi, essuyez les cendres restantes dans le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.

Arrêt automatique

Votre four est doté d'une fonction de coupure automatique. Elle s'active si aucune durée n'est réglée et les réglages n'ont pas été modifiés pendant une longue durée.

La coupure s'active

Le texte « Arrêt automa, que » apparaît dans l'affichage. Le mon qui bù cette coupure s'active dépend de la ter pé ature réglée ou de la position gril.

Pour effac y texte, appuyez sur une touche quelcong le Vous pouvez effectuer un nouveau régla le.

Remarque

Si vous avez réglé une durée, le four ne chauffe plus près écoulement de la durée. La fonction de coupure automatique n'est pas nécessaire.



Entretien et nettoyage

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre four il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Nous vous expliquons ici comment entretenir et nettoyer correctement votre four.

Remarques

Les légères variations de couleurs apparaissant sur la façade du four sont dues aux différents matériaux tels que le verre, le plastique et le métal.

Des ombres sur la vitre de la porte, qui ressemblent à des stries, sont des reflets de lumière de la lampe du four.

L'émail est cuit à des te peratures très élevées. Ceci peut engendrer des din rences de teintes. Ce phénomène est ornal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement qui our.

Les bords. Ques minces ne peuvent pas être émaillés complètement. Ils peuvent donc présenter des par les. La protection contre la corrosion n'en est par les compromise.

Nettoyants

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces par des nettoyants inappropriés, veuillez respecter les indications dans le tableau.

N'utilisez pas

- de produits agressifs ou récurants,
- de nettoyants fortement alcoolisés,
- de tampons en paille métallique ni d'éponges à dos récurant,
- de nettoyeurs haute pression ni de nettoyeurs à vapeur.

Avant d'utiliser des lavettes éponges neuves, rincez-les soigneusement.

Niveau	Nettoyants
Façade du four	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre.
Inox	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Eliminer immédiatement les dépôts calcaires, de graisse, de fécule et de blanc d'oeuf. De la corrosion peut se former sous ces salissures. Auprès du service après-vente et dans le commerce spécialisé, vous pouvez vous procurer des produits d'entretien spéciaux pour inox qui sont appropriés pour des surfaces chaudes. Appliquer avec un chiffon doux une pellicule mince de produit d'entretien.
Vitres	Nettoyant pour vitres : Nettoyer avec un chiffon do Presente de raclo a Prre.
Compartiment de cuisson	Eau chaude addition de de produit à vaisselle ou de l'eau au vinaigre : Nettoyer av le lavette. En car le lavette. En car le lavette arécurer en le lavette de nettoyage pour four. L'utiliser un produit de nettoyage pour four. L'utiliser un produit de nettoyage pour four. Ne jamais nettoyer la vitrocéramique avec un produit de nettoyage pour four.
	Utiliser de préférence l'autonettoyage. Pour cela, respecter le chapitre <i>Autonettoyage</i> !
Cache en verre des lampes du four	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette.
Vitrocéramique	Nettoyants spéciaux pour vitrocéramique (sans silicone), pour des taches d'eau aussi du citron ou du vinaigre : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser du produit de nettoyage pour four ou du détachant.
	Utiliser un racloir à verre en cas de salissures tenaces (en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé) : Déverrouiller et nettoyer avec la lame. Risque de blessures ! La lame est très tranchante. Reverrouiller après le nettoyage. Remplacer immédiatement les lames endommagées.

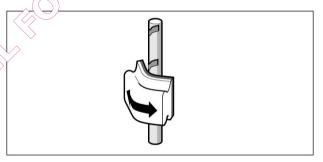
Niveau	Nettoyants Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette, ne pas récurer. Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.	
Joint Ne pas l'enlever! Accessoire		

Supports d'accessoires

Nettoyez les supports d'accessoires avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle et une lavette ou une brosse.

Les supports d'accessoires changent de teinte en cas de températures élevérals n'influe en rien sur le fonctionnement.

Ces décoloration pent en partie être éliminées avec de l'eau ad innée de produit à vaisselle et une éponge à d'a écurant. Afin d'éviter des rayures, frotter dans sens du polissage avec un mouvement de roteries.



Dépose et pose des vitres

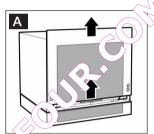
Dépose

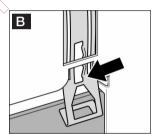
Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez enlever les deux vitres extérieures sur la façade du four.

1. Pousser la vitre de façade vers le haut et l'enlever vers l'avant (Fig. A)

Attention! La vitre de façade n'est plus serrée dès qu'elle est sortie des crochets. Tenez-la bien. Les touches d'ascenseur sont poussées vers le haut avec la vitre.

2. Pousser vers l'intérieur d'abord le ressort de fixation droit et ensuite le ressort de fixation gauche pour la deuxième vitre jusqu'à ce qu'il puisse être passé soun la traverse. (Fig. B)

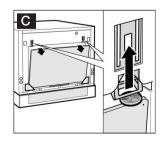




3. Pousser les ressorts de fixation complètement vers le haut à l'aide d'une pièce de monnaie et retirer la vitre. (Fig. C)

Attention! Dès que les deux ressorts de fixation se trouvent complètement en haut, la vitre bascule vers l'avant. Tenez-la bien.

Utilisez une pièce de monnaie, afin de ne pas vous blesser aux arêtes vives.

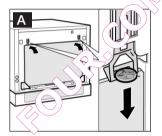


Nettoyez les vitres avec un nettoyeur pour vitres et un chiffon doux.

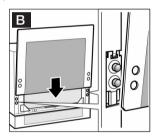
N'utilisez pas de produits agressifs ou récurants ni de racloir à verre. Le verre peut être endommagé.

- Accrocher la deuxième vitre et pousser les ressorts de fixation complètement vers le bas à l'aide d'une pièce de monnaie. (Fig. A)
 - Le petit point de marquage à l'extérieur sur la vitre doit se trouver en haut à droite.
- 2. Accrocher la vitre de façade et la pousser vers le bas. (Fig. B)

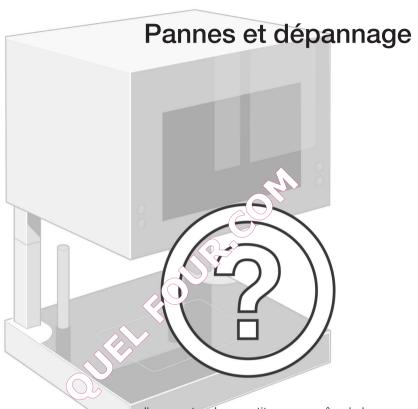
Veillez à ce que les touches d'ascenseur se trouvent correctement dans les orifices de la vitre de façade.



Pose



Réutilisez le four seulement si les vitres sont correctement installées.



Il se peut qu'une petite panne gêne le bon fonctionnement de votre appareil.

Vous trouverez ici des informations qui vous permettrons de remédier vous-même aux petites pannes et concernant le service après-vente.

Remédier soi-même aux petites pannes

Il se peut qu'une petite panne gêne le bon fonctionnement de votre appareil. Avant d'appeler le service après-vente, consultez le tableau. Vous pouvez éventuellement remédier vous-même au dérangement.

Tableau de dérangements

Si un jour, le résultat de cuisson d'un plat n'est pas optimal, consultez le chapitre « Testés pour vous dans notre laboratoire ». Vous y trouverez de nombreux conseils et astuces pour le cuisson.

Panne	Cause possible	R mède/Remarques
Le four ne peut pas être mis sous tension.	Le fusible est défectueux.	Vérifiez dans le boîtier à fusibles si le fusible est en bon état.
	Coupure de curant	Vérifiez si d'autres appareils de cuisine fonctionnent.
	Le frar est verrouillé.	Appuyez sur la touche —o, jusqu'à ce que le symbole —o s'éteigne dans l'affichage.
Le texte « Régler l'heure » appartent dans la ligne d'état. L'heure affichée n'est pas actuelle Dans la zone de réglage droite s'affiche « Sélection langue ».	Coupure de courant	Réglez l'heure actuelle à l'aide du sélecteur rotatif et appuyez sur la touche (). La langue réglée ne se dérègle pas après une coupure de courant.
Le four refuse de s'ouvrir. Le texte « Régler l'heure » est affiché dans la ligne d'état. L'heure affichée n'est pas actuelle. Dans la zone de réglage droite s'affiche « Sélection langue ». Le symbole est affiché.	Coupure de courant pendant l'autonettoyage.	Réglez l'heure actuelle à l'aide du sélecteur rotatif et appuyez sur la touche ①. La langue réglée ne se dérègle pas après une coupure de courant. Attendez que le compartiment de cuisson soit refroidi. Le symbole ① s'éteint. Vous pouvez à nouveau ouvrir le four.

Panne	Cause possible	Remède/Remarques
Le four refuse de s'ouvrir.	La fonction ascenseur est verrouillée par l'autonettoyage.	Attendez que le compartiment de cuisson soit refroidi et que le symbole \mathfrak{S} s'éteigne.
	La fonction ascenseur est verrouillée par la sécurité-enfants.	Appuyez sur la touche —o, jusqu'à ce que le symbole —o s'éteigne dans l'affichage.
	La position finale de l'ascenseur est mémorisée très haut.	Appuyez de nouveau sur la touche Ouverture V. Mémorisez de nouveau la position finale de l'ascenseur ou modifiez les réglages de base. Voir « Votre nouveau four », <i>Mémoriser la position finale de l'ascenseur</i> .
Le four ne chauffe pas ou ne peut pas être démarré.	Le mode de cuisson n'a pas été reconnu	Réq., de nouveau.
	Le four est mal ferm	mez complètement le four au moyen des touches d'ascenseur.
	Le four est ve come par l'autc et yage.	Attendez que le compartiment de cuisson soit refroidi et que le symbole $\stackrel{\bullet}{\Omega}$ s'éteigne.
Le four ne chauffe pas. Le texte « Démo » est affiché dans la ligne d'état.	Le ur est en mode Démo.	Coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et réenclenchez-le après env. 20 secondes. Dans les 2 minutes, maintenir la touche — appuyée pendant quatre secondes, jusqu'à ce que « Démo » s'éteigne dans la ligne d'état.
Le texte « Arrêt automatique » apparaît dans la ligne d'état.	L'arrêt automatique s'est activé. Le four s'éteint.	Appuyez sur n'importe quelle touche. Le texte s'efface. Vous pouvez régler à nouveau.
La position finale de l'ascenseur ne peut pas être mémorisée.	Le four n'était pas correctement fermé.	Fermez complètement le four au moyen des touches d'ascenseur et remémorisez la position finale de l'ascenseur. Voir « Votre nouveau four », Mémoriser la position finale de l'ascenseur.

Messages d'erreur accompagnés de E

Si un message d'erreur accompagné d'un E apparaît dans l'affichage, appuyez sur la touche (b). Cela supprime le message d'erreur. Eventuellement vous devez ensuite régler l'heure à nouveau. Si l'erreur réapparaît, appelez le service après-vente.

Lors des messages d'erreur suivants, vous pouvez éventuellement y remédier vous-même.

Message d'erreur	Cause possible	Remarques/remède
E011	Une touche a été pressée trop longtemps ou est bloquée.	Appuyez sur toutes les touches, l'une après l'autre. Vérifiez si les touches sont propres. Si le message d'erreur ne disparaît pas, appelez le service après-vente.
E041	Le ventilateur de refroidissement est défectueux.	App. v.z sur la touche ①. Si le ne. sage d'erreur réapparaît, vous pouvez utiliser le four uniquement jusqu'à env. 250 °C. Appelez le service après-vente.
E115	La tempér tui) dans le cor oa iment de cor on est trop haute	Le four est verrouillé. Attendez que le compartiment de cuisson soit refroidi. Appuyez sur la touche ①.
E711	Une touche d'ascenseur a été pressée trop longtemps.	Appuyez sur la touche 🕒.
	Une touche d'ascenseur est coincée.	Appuyez sur toutes les touches d'ascenseur, l'une après l'autre, et vérifiez si elles sont coincées. Appuyez sur la touche (5).
	La vitre de façade n'est pas correctemen en place.	Bouger légèrement la vitre de façade it jusqu'à ce que touches d'ascenseur ne soient plus coincées. Appuyez sur la touche ①.



Risque de choc électrique!

Les réparations inexpertes sont dangereuses. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations.

Changer les lampes du four

Si une lampe du four a grillé vous devez la remplacer. Des ampoules de rechange résistantes aux températures élevées sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. N'utilisez que ces ampoules.



Risque de choc électrique!

Couper le fusible se trouvant dans le boîtier à fusibles.



Risque de brûlures!

Changer les lampes du four uniquement lorsque le four est froid.

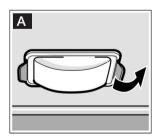
Lampe du plafond

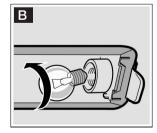
Utilisez exclusive nent une ampoule de 40 W.

- 1. Couper of pale dans la boîte à fusibles.
- 2. Etale un torchon à vaisselle sur la vitrocéramique af l'eviter des dégâts.
- 3 Friever le cache en verre. Pour ce faire, pousser vec le pouce l'attache métallique vers l'arrière. (Fig. A)

Attention! Le cache en verre est déverrouillé dès qu'un côté est désenclenché. Tenez-le bien.

4. Dévisser l'ampoule (Fig. B) et la remplacer par un type d'ampoule identique.





- 5. Remettre en place le cache en verre. A cet effet, insérer d'un côté le cache en verre sous l'attache et l'appuyer fermement de l'autre côté jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Enlever le torchon de la vitrocéramique et réarmer le fusible.

Lampes latérales

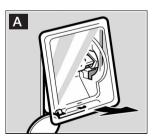
Utilisez exclusivement des lampes halogènes de 10 W

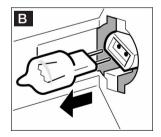
Saisissez les lampes halogènes avec un chiffon propre et sec. Ceci rallonge la durée de vie.

La lampe latérale gauche et la lampe latérale droite se changent de la même mínière.

- 1. Couper le fusible d'a la boîte à fusibles.
- 2. Etaler un torchar vaisselle sur la vitrocéramique afin d'éviter du égâts.
- 3. Enlever one en verre. Pour ce faire, ouvrir avec la nam le cache en verre par le bas.
 - S le ache en verre s'enlève difficilement, ervez-vous d'une cuillère. (Fig. A)
- A Retirer l'ampoule, ne pas la tourner, (Fig. B) et la remplacer par un type d'ampoule identique.

Respecter la position des tiges-contacts. Pousser l'ampoule à fond.

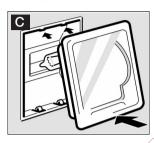




5. Remettre en place le cache en verre.

Veiller à ce que le bombage dans le verre se trouve du côté droit de la lampe.

Insérer le cache en verre en haut et le presser fermement en bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Fig. C)



6. Enlever le torche le fusible.

Couvercles en verre

Un courrel en verre endommagé doit être re voix e.

Vous pouvez vous procurer des couvercles en verre popropriés auprès du service après-vente. Veuillez indiquer les numéros E et FD de votre four.

Ouvrir le four manuellement

Si la fonction de l'ascenseur tombe en panne, vous pouvez ouvrir votre four manuellement. P.ex. en cas de panne de courant et vous avez encore un plat dans le four.

Pour cela, vous avez besoin d'une de ces piles bloc 9 V type E :

- Alcaline 6LR61, 6LF22 ou 6AM6
- Zinc-charbon 6F22

Avant d'ouvrir

<u>^</u>

Risque de brûlures!

Après le fonctionnement, le four est très chaud à l'intérieur. Laisser bien refroidir le four.

 \triangle

Risque de brûlure par déflagration!

Ne jamais ouvrir le four pendant l'autonettoyage.

 \triangle

Risque de choc électrique!

Couper le fusible se trouvant dans le boîtier à fusibles.

Utiliser exclusivement les piles indiquées.

D'autres sources de tension peuvent endommager le four.

Procéder de la manière suivante

Ne pas descendre l'ascenseur de plus de 40 cm. L'entraînement de l'ascenseur peut être endommagé.

1. Pousser la vitre (a) çade vers le haut et l'enlever vers l'avant. (ig. A)

Attentior d'avitre de façade n'est plus serrée dès qu'elle su sortie des crochets.

Te bien.

uches d'ascenseur sont poussées vers le aut avec la vitre.

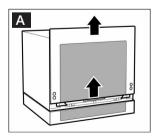
Appuyer la pile 9 V sur les contacts en haut à droite sur le four.

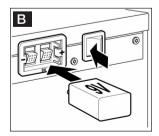
Appuyer en même temps sur l'interrupteur à bascule situé à côté à droite. (Fig. B)
L'ascenseur descend lentement.

Veillez à la polarité correcte :

Gauche = Moins -

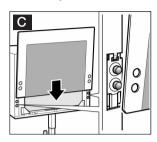
Droite = Plus +





3. Raccrocher la vitre de façade et la pousser vers le bas. (Fig. C)

Veillez à ce que les touches d'ascenseur se trouvent correctement dans les orifices de la vitre de façade.



Lorsque les touches d'as a seur fonctionnent à nouveau, fermez d'abre four. Vous pouvez alors réutiliser la fonction de enseur comme d'habitude.

Service après-vente

Si v tre four a besoin d'être réparé, notre service après-vente se tient à votre disposition. Vous trouverez dans l'annuaire téléphonique le numéro de téléphone et l'adresse du service après-vente le plus proche. Aussi, les centres de service après-vente indiqués vous renseigneront volontiers sur le service après-vente le plus proche de votre domicile.

Numéro E et numéro FD

Lorsque vous appelez notre service après-vente, indiquez le numéro E complet et le numéro FD complet de votre four.

La plaque signalétique comportant ces numéros se trouve sur le dessous du fond mobile.

Pour éviter d'avoir à les rechercher en cas de besoin, vous pouvez reporter les données de votre four dans l'encadré ci-dessous.

N° E	N° FD	
Service après-vente a		

Conseils concernant l'énergie et l'environnement

Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser de l'énergie lors de la cuisson et comment correctement éliminer votre appareil.

Economiser de l'énergie

Préchauffez le four seulement si cela est indiqué dans la recette ou dans les tableaux de la notice d'utilisation.

Utilisez des moules sorros, laqués noirs ou émaillés. Ces types quile absorbent bien la chaleur.

Pendant la cuisso ou le rôtissage, ouvrez le four le plus rareme plus rarement de la cuisso de l

Si vous par les cuire plusieurs gâteaux, faites-les cuire es uns après les autres. Le four étant encore character de cuisson diminue au deuxième gâteau. Vous pouvez également faire cuire dans moules à cake simultanément l'un à côté de l'autre.

Si les temps de cuisson sont assez longs, vous pouvez éteindre le four 10 minutes avant la fin de la durée impartie et terminer la cuisson avec la chaleur résiduelle.

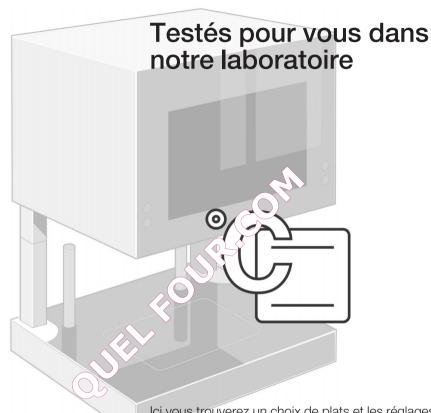
Elimination écologique



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (waste elctrical and electronic equipment - WEEE).

La directive spécifie le cadre pour une reprise et un recyclage des appareils usagés applicable au niveau européen.



lci vous trouverez un choix de plats et les réglages optimaux correspondants.

Vous obtiendrez de nombreux conseils concernant la vaisselle et la préparation ainsi qu'une petite aide si toutefois il y a un problème.

Valeurs de réglage et conseils

Les valeurs de réglage s'entendent pour l'enfournement du mets dans le four froid. Vous économiserez de l'énergie Préchauffez uniquement si cela est indiqué dans les tableaux. Si vous préchauffez le four, les temps de cuisson se réduisent de 5 à 10 minutes.

La température et la durée dépendent de la quantité et de la nature du mets. C'est pourquoi les tableaux présentent des fourchettes de valeurs.

Commencez par la valeur la plus basse. Une température plus basse permet d'obtenir des mets plus uniformément dorés si nécessaire, sélectionnez la fois suivante une vale, plus élevée.

Par les conseils vous atenez des informations supplémentaires vous aident à optimiser le plat selon vous on hats.

Avant l'évis ition, retirez du compartiment de cuisson tous (s) iccessoires dont vous n'avez pas besoin.

Utin ez les accessoires livrés avec l'appareil.

Des accessoires supplémentaires et des accessoires spéciaux sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé.

Les plaques et moules en métal de couleur foncée sont les plus appropriés. Il est préférable de placer les accessoires et les récipients en métal de couleur claire directement sur la vitrocéramique.
Respectez les indications des fabricants.

Si vous voulez utiliser des moules en silicone, basez-vous sur les indications et les recettes du fabricant. Les moules en silicone sont souvent plus petits que les moules normaux. Les quantités de pâte et les indications des recettes peuvent diverger. Ne placez pas les moules en silicone directement sur la vitrocéramique. Ils risquent de fondre.

Utilisez toujours des maniques pour retirer des accessoires ou récipients chauds du compartiment de cuisson.

Accessoire

Gâteaux et pâtisseries

Cuire sur un niveau Utilisez de préférence le mode Convection naturelle

Si vous désirez utiliser la Chaleur tournante 3D 🖲,

accrocher l'accessoire au niveau 1 ou 3.

Cuire sur deux niveaux Utilisez le mode Chaleur tournante 3D .

Accrochez la lèchefrite au niveau 1 et la plaque à pâtisserie au niveau 3. Faire cuire des gâteaux dans

des moules uniquement sur un niveau.

La cuisson des préparations sur des plaques enfournées en même temps ne sera pas forcément

terminée au même moment.

Pain et petits pains Mettez la pâte à pai (a) ectement sur la

vitrocéramique. (

Pour la cuis pain, préchauffer le four, sauf

indication of traire.

Ne ja ne s verser de l'eau sur la vitrocéramique

ch arc.

Gâteaux dans des moules	Réc Die	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Génoise, simple	ioule à savarin/ à cake	1	8	150-170	50-60
Génoise, fine (p.ex. gâteau sablés)	Moule à savarin/ à cake	1	8	140-160	60-70
Fond de tarte génoise	Moule à fond de tarte aux fruits	0		160-180	20-30
Gâteaux aux fruits, pâte levée fine	Moule démontable/ à kouglof	1	8	150-170	45-55
Biscuit, 2 oeufs préchauffer	Moule démontable/ à fond de tarte aux fruits	1	•	160-180	10-15

Gâteaux dans des moules	Récipient	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Tarte en pâte à biscuit, 6 oeufs préchauffer	Moule démontable en couleur foncée	1	•	160-180	30-40
Fond de tarte en pâte brisée avec bord	Moule démontable en couleur foncée	0		150-170	30-40
Tarte aux fruits ou au fromage blanc avec fond de tarte en pâte brisée*	Moule démontable en couleur foncée	1		170-190	70-90
Kouglof	Moule à Kouglof	1	•	150-170	60-70
Gâteaux salés*	Moule démontable en couleur foncée	0		170-190	50-60
* Laissez reposer le gâteau	env. 20 minutes dans	l'appareil	(rm) et éte	int.	
Gâteau sur plaque	Accessoire	eac	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Génoise avec garniture sèche	Plaque à ratione	1	•	170-190	20-30
	Lèchefrite + plau à pâtisserie	1+3	®	150-170	30-40

Gâteau sur plaque	Accessoire	ea	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Génoise avec garniture sèche	Plaque à ratione	1	•	170-190	20-30
	Lèchefrite + plant à pâtisserie	1+3	8	150-170	30-40
Génoise avec garniture	a pâtisserie	2		170-190	25-35
fondante	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	8	140-160	40-50
Pâte levée avec garniture	Plaque à pâtisserie	1	•	180-200	20-30
sèche	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	8	150-170	35-45
Pâte levée avec garniture	Plaque à pâtisserie	2		160-180	40-50
fondante (fruits)	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	8	140-160	50-60
Pâte brisée avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	1	•	180-200	20-30
Pâte brisée avec garniture fondante	Lèchefrite	1		170-190	40-50

Gâteau sur plaque	âteau sur plaque Accessoire		Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Gâteau suisse (Wähe	9)	Lèchefrite	1		200-220	40-50
Biscuit roulé préchauffer		Lèchefrite	1	•	190-210	15-20
Brioche tressée, ave de farine	c 500 g	Lèchefrite	2	•	170-190	30-40
Gâteau de Noël, ave de farine	c 500 g	Lèchefrite	2		180-200	50-60
Gâteau de Noël, aver farine	c 1 kg de	Lèchefrite	2		170-190	60-80
Strudel, sucré		Lèchefrite	1		180-200	60-70
Pizza		Lèchefrite	1		210-230	25-35
		Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3		190-210	40-50
Tarte flambée préchauffer		Lèchefrite			280-300	10-15
D-M		. (0)				
Petites pâtisseries	Accesso	oire	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Petits gâteaux secs	Plaque	p _c isserie	2		130-150	10-20
	Lèc efr pâtisserie	+ plaque à e	1+3	8	120-140	25-35
Macarons	Plaque à	pâtisserie	1		110-130	30-40
	Lèchefrit pâtisserie	e + plaque à e	1+3	8	100-120	40-50
Meringues	Plaque à	pâtisserie	1		70-90	100-150
Muffins	Grille ave	ec plaque à muffins	1		180-200	20-30
Pâtisserie en pâte à choux	Plaque à	Plaque à pâtisserie		•	210-230	30-40
Biscuits pâte	Plaque à	pâtisserie	1	8	180-200	25-35
feuilletée	Lèchefrit pâtisserie	e + plaque à e	1+3	8	170-190	35-45

Petites pâtisseries	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Pâtisserie à base de pâte levée	Lèchefrite	2	•	210-230	15-25
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	**	160-180	25-35

Pain et petits pains	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Préchauffer Pain à la levure, avec 1,2 kg de farine	Sans	0		300 200	8-10 25-35
Préchauffer Pain au levain avec 1,2 kg de farine	Sans	0		300 200	8-10 35-45
Fougasse préchauffer	Sans) <u> </u>	300	10-15
Petits pains ne pas préchauffer	Plaque à pâtiese io)2	•	220-240	25-35
Petits pains en pâte levée,	Plaque a , âtisserie	2	•	190-210	15-20
sucrés préchauffer	130 file +	1+3	®	150-170	20-25

Conseils pour la pâtisserie

Vous voulez utiliser votre propre recette.	Basez-vous sur les tableaux qui se rapprochent le plus de votre recette.
Vérifiez si votre génoise est complètement cuite.	A l'aide d'un bâtonnet en bois, piquez le sommet du gâteau environ 10 minutes avant la fin du temps de cuisson indiqué dans la recette. Le gâteau est cuit si la pâte n'adhère plus au bâtonnet.
Le gâteau s'affaisse.	La fois suivante, veillez à ce que la pâte soit moins liquide ou bien réduisez la température du four de 10 degrés. Respectez les temps de malaxage indiqués dans la recette.

Le gâteau a monté davantage au centre que sur les bords.

Ne graissez pas le tour du moule démontable. Après la cuisson, détachez soigneusement le gâteau à l'aide d'un couteau.

Le dessus du gâteau est trop cuit.

Accrochez-le plus bas, choisissez une température plus basse et faites cuire le gâteau un peu plus longtemps.

Le gâteau est trop sec.

A l'aide d'un cure-dent, percez plusieurs petits trous dans le gâteau cuit. Arrosez de jus de fruit ou de liquide légèrement alcoolisé. Au gâteau suivant, augmentez la température de 10 degrés et réduisez les temps de cuisson.

Le pain ou le gâteau (gâteau au fromage blanc par ex.) a un bel aspect mais l'intérieur est pâteux (filets d'eau à l'intérieur) Pour le gâteau suivant, veillez à ce que la pâte soit moins liquide. Augmentez le temps de cuisson et réduisez la température. En cas de gâteau avec une garniture fondante, faites d'abord précuire le fond. Saupoudrez-le de poudre d'amandes ou de chapelure et mettez ensuite la garniture. Respectez la recette et les temps de cuisson.

Les pâtisseries ne sont pas uniformément dorées.

Baissez la température, le conson sera alors plus uniforme. Faites cuire les pâtisse es élicats sur un seul niveau avec la convection naturelle Le papier cuisson dépassant de la plaque peut gêner la circulation de l'air. Découpez toujours le papier cuisson de la plaque. Pour la conson sur un niveau avec le mode Chaleur tournante 3D a rochez l'accessoire au niveau 1 ou 3.

Le dessous de la tarte aux fruits est trop clair.

La suivante, accrochez l'accessoire un niveau plus bas.

Le jus des fruits a coulé.

La fois suivante, utilisez la lèchefrite à bords hauts.

Les petites pâtisseries en pâte levée collent ensemble p de that cuisson.

Disposez les pièces de pâtisserie sur la plaque en respectant un espace d'env. 2 cm autour de chaque pièce. Il y aurait ainsi suffisamment de place pour que les pièces de pâtisserie puissent gonfler et dorer tout autour.

Vous avez fait cuire sur deux niveaux. Les pâtisseries sur une plaque sont plus foncées que celles sur l'autre plaque. Pour la cuisson sur deux niveaux, utilisez toujours la chaleur tournante 3D . La cuisson des préparations sur des plaques enfournées en même temps ne sera pas forcément terminée au même moment.

Accrochez les accessoires au niveau 1 et 3.

La cuisson de gâteaux aux fruits juteux produit de la condensation.

La cuisson peut générer de la vapeur d'eau. Elle s'échappe par les fentes d'aération. Cette vapeur peut se condenser sur la façade des meubles voisins et se mettre à goutter. C'est là une propriété physique normale.

Viande, volaille, poisson

Conseils pour les récipients

Vous pouvez utiliser tout récipient résistant à la chaleur. La lèchefrite convient également très bien pour de gros rôtis.

Des récipients en verre sont les plus appropriés. Le couvercle doit être adapté à la cocotte et bien fermer.

Si vous utilisez des cocottes émaillées, ajoutez un peu plus de liquide.

En cas de cocottes en inox, la viande sera moins dorée et peut être un peu moins cuite. Allongez les temps de cuisson.

Placez le récipient toujo du milieu de la vitrocéramique ou d'en grille.

Indications dans estableaux : Récipient sar couvercle = ouvert Récipient vo couvercle = fermé

Poser' pient en verre chaud sur un support sec. Si la ce est humide ou froide, le verre peut se ca cer.

Conseils pour le rôtissage

Joutez un peu de liquide à une viande maigre. Le fond du récipient doit être recouvert d'env. ½ cm de liquide. Pour du rôti à braiser, ajoutez suffisamment de liquide. Le fond du récipient doit être recouvert d'env. 1-2 cm de liquide.

La quantité de liquide dépend du type de viande et du matériau du récipient. Si vous préparez de la viande dans une cocotte émaillée, il faut ajouter un peu plus de liquide que dans un récipient en verre.

Les cocottes en inox ne conviennent que sous réserve. La viande cuit plus lentement et dore moins. Réglez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Conseils pour les grillades

Déposez les morceaux à griller directement sur la grille. Si vous faites griller une seule pièce, vous obtiendrez les meilleurs résultats en la plaçant sur la grille de façon légèrement décalée par rapport au centre.

Accrochez en plus la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le jus de viande et le four restera plus propre.

Ne pas accrocher la plaque à pâtisserie ou la lèchefrite à la hauteur 4 ou 5. Elle se déforme par la forte chaleur et risque d'être endommagée.

Prenez si possible des pièces à griller de la même épaisseur. Elles seront alors uniformément dorées et bien juteuses. Salez les steaks seulement une fois grillés.

Pour des grillades, repauffez env. 3 minutes avant d'enfourne d'amment à griller.

Retournez le grillades aux 3/3 du temps indiqué.

Retourn z s pièces de viande à mi-cuisson.

Une (sis) e rôti cuit, laissez-le reposer 10 minutes de più dans le four éteint et fermé. Cela permet au jus de mieux se répartir dans la viande.

Après la cuisson d'un rosbif, enveloppez-le dans une feuille d'aluminium et laissez-le reposer 10 minutes dans le four.

En cas de rôti de porc avec couenne, entaillez la couenne en croix et posez le rôti avec la couenne au contact du récipient.

Viande	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Boeuf						
Rôti de boeuf à	1,0 kg	Fermé	0		200-220	100
braiser	1,5 kg		0		190-210	120
	2,0 kg	_	0		180-200	140

Viande

Viande	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Filet de boeuf,	1,0 kg	Ouvert	0		200-220	60
médium	1,5 kg	-	0		190-210	80
Rôti de boeuf, médium	1,0 kg	Ouvert	0		220-240	60
Steaks, 3 cm d'épaisseur, médium		Grille + lèchefrite	4+1	<u> </u>	3	15
Veau						
Rôti de veau	1,0 kg	Ouvert	0		190-210	100
	1,5 kg	-	0		180-200	120
	2,0 kg	-	0		170-190	140
Jarret de veau	1,5 kg	Ouvert	0		210-230	140
Porc						
Rôti, sans couenne	1,0 kg	Ouvert			190-210	130
(p.ex. échine)	1,5 kg		0		180-200	150
	2,0 kg		0		170-190	170
Rôti avec couenne	1,0 kg	uvert	0	Image: Control of the	200-220	140
(p.ex. épaule)	1,5 kg		0	Image: Control of the	190-210	160
	2,040) \	0	Z	180-200	190
Filet mignon de porc	5	Grille + lèchefrite	2+1	Z	230-240	35
Rôti de porc, maigre	1,0 kg	Ouvert	0		190-210	120
	1,5 kg	-	0		180-200	140
	2,0 kg	-	0		170-190	150
Kassler avec os	1,0 kg	Fermé	0		210-230	75
Steaks, 2 cm d'épaisseur		Grille + lèchefrite	4+1		3	20
Médaillons de porc, 3 cm d'épaisseur		Grille + lèchefrite	4+1	""	3	15

Viande	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Agneau						
Selle d'agneau, avec os	1,5 kg	Ouvert	0	- I	190-210	65
Gigot d'agneau désossé, médium	1,5 kg	Ouvert	0	\	170-190	110
Gibier						
Selle de chevreuil avec os	1,5 kg	Ouvert	0		200-220	50
Cuissot de chevreuil sans os	1,5 kg	Ouvert	0		220-240	100
Rôti de sanglier	1,5 kg	Ouvert	0		180-200	140
Rôti de cerf	1,5 kg	Ouvert	0	4	180-200	130
Lapin	2 kg	Ouvert	250		220-240	60
Rôti de viande hachée	de 500g de viande	Ouvert sur la grille	Ĭ	\	180-200	90
Saucisses		Grille + emefrite	4+1		3	12

Volaille

Volaille non farcie et prête à cuire.

Si vous faites des grillades directement sur la grille, enfournez la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le jus de viande et le four se salit moins.

Pour les canards ou les oies, piquez la peau sous les ailes afin que la graisse puisse s'écouler.

En cas de volaille entière, placez-la sur la grille, côté blanc vers le bas. Retourner après les ¾ du temps indiqué.

Retourner les pièces à rôtir, telles que du rôti de dinde ficelé ou du blanc de dinde, après la moitié du temps indiqué.

Retourner les morceaux de volaille après les % du temps.

Pour obtenir une peau de volaille dorée et croustillante, enduisez la peau de beurre ou versez de l'eau salée ou du jus d'orange sur la peau vers la fin de la cuisson

Volaille	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Poulet, entier	1,2 kg	Grille	2	II.	220-240	60-70
Poularde, entière	1,6 kg	Grille	2	Z	210-230	80-90
Poulet, demi	de 500 g	Grille	2	Z	220-240	40-50
Morceaux de poulet	de 150 g	Grille	2	- I	210-230	30-40
Morceaux de poulet	de 300 g	Grille	2		210-230	35-45
Blanc de poulet	de 200 g	Grille	2		3	30-40
Canard, entier	2,0 kg	Grille	2	I	180-200	90-110
Magret de canard	de 300 g	Grille	Z S	- I	240-260	30-40
Oie, entière	3,5-4 kg	Grille	<u> </u>	- I	160-180	120-140
Cuisses d'oie	de 400 g	Grille	2	[X	220-240	40-50
Dindonneau, entier	3,0 kg	Grille	2	[X	180-200	100-120
Rôti de dinde ficelé	1,5 kg	out sur la	1	\	200-220	110-130
Blanc de dinde	1,0	Fermé	0		190-210	80-90
Gigot de dinde	1,0 kg	Grille	2	\(\bar{z}\)	180-200	90-110

Poisson

Retournez les morceaux de poisson aux % du temps de grillade.

Pas besoin de retourner du poisson entier. En cas de poisson entier, enfournez-le en position « à la nage », la nageoire dorsale vers le haut. Une pomme de terre entamée, ou un petit récipient résistant à la chaleur, placé(e) dans le ventre du poisson permet de le stabiliser.

Si vous faites des grillades directement sur la grille, accrochez la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le jus et le four restera plus propre. En cas de filet de poisson, ajoutez quelques cuillerées à soupe de liquide pour l'étuver.

Veillez à ne pas superposer les morceaux de filet.

Les indications dans le tableau sont valables pour du poisson non pané.

Poisson	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Poisson, entier	resp. env. 300 g	Grille	2		2	20-25
	1,0 kg	Grille	2	Image: Control of the	200-220	40-50
	1,5 kg	Grille	2	Image: Control of the	190-210	50-60
	2,0 kg	Fermé	0		190-210	70-80
Darne de poisson, 3 cm d'épaisseur		Grille	3		2	20-25
Filet de poisson		Fermé	0		210-230	20-30

Conseils pour les rôtis et grillades

Le tableau ne contient pas de valeur pour le poids du rôti.

Comment pouvez-vous saveir rôti est cuit?

Le rôti est trop cuit et l'extérieur est brûlé par endroits.

Le rôti a un bel aspect mais la sauce est brûlée.

Le rôti a un bel aspect, mais la sauce est trop claire et insipide.

L'arrosage du rôti produit un dégagement de vapeur.

Pioisissez les valeurs qui correspondent au poids immédiatement inférieur et allongez la durée de cuisson.

Utilisez un thermomètre pour viande (en vente dans le commerce) ou bien faites le « test de la cuillère ». Appuyez sur le rôti avec la cuillère. Si vous sentez une résistance, le rôti est cuit. Si la cuillère s'enfonce, allongez le temps de cuisson.

Vérifiez le niveau d'enfournement ainsi que la température.

La fois suivante, choisissez un plat à rôti plus petit ou ajoutez plus de liquide.

La fois suivante, choisissez un plat à rôti plus grand et ajoutez moins de liquide.

C'est un phénomène physique normal. Une grande partie de la vapeur s'échappe par l'orifice de sortie de vapeur. Elle peut se condenser sur le bandeau de commande plus froid ou sur les façades des meubles voisins et se mettre à goutter.

Basse température

La basse température est le mode de cuisson idéal pour obtenir une viande rosée ou à point. La viande reste très juteuse et fondante. Avantage : La viande se maintient très bien au chaud, cela vous laisse plus de marge dans la planification du menu.

Récipients appropriés

Utilisez un récipient peu profond, p.ex. un plat de service en porcelaine ou une cocotte en verre sans couvercle.

Placez le récipient ouvert toujours directement sur la vitrocéramique.

Procédez de façon suivante

- 1. Sélectionner le mode de cuisson Basse température = et régler une température entre 70 et 90 °C. Préchaut le four et chauffer le récipient en mêm le pps.
- 2. Faire fondre upon de matière grasse dans une poêle. Saisir la ande de tous les côtés à feu vif, aussi au a tremités, et la mettre immédiatement dans le pipient préchauffé.
- 3. Repute au four le récipient contenant la viande e cuire à basse température. Pour la plupart es morceaux de viande, une température de cuisson douce de 80 °C convient idéalement.

Conseils pour la cuisson basse température

N'utilisez que de la viande fraîche d'un aspect impeccable. Enlevez soigneusement les nerfs et les bords de gras. Le gras développe un goût particulier lors de la cuisson à basse température.

Il n'est pas nécessaire de retourner les gros morceaux de viande.

La viande peut être tranchée immédiatement après la cuisson basse température. Pas besoin d'un temps de repos.

En raison de cette méthode de cuisson particulière, le coeur de la viande est rose. Ce qui ne signifie pas cependant qu'il est cru ou insuffisamment cuit.

Si vous voulez de la sauce de viande, faites cuire votre dans un récipient fermé. Tenez toutefois compte du fait que les temps de cuisson seront plus courts. Pour vérifier si la viande est cuite, utilise un thermomètre à viande. Une température à coeur de 60 °C devrait être maintenue au moins pendant 30 minutes.

Tableau

Tous les morceaux tendres de volaille, de boeuf, de porc et d'agneau conviennent pour la cuisson basse température. Les temps de cuisson à basse température dépendent de l'épaisseur et de la température à coeur de la viande.

Plat	Poids	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Durée de saisie en minutes	Durée de cuisson à basse température en heures
Volaille					>	
Blanc de dinde	1000 g	0			6-7	4-5
Magret de canard*	300-400 g	0		(a)	3-5	2-21/2
Boeuf			705			
Rôti de boeuf (p.ex. rumsteck) 6-7 cm d'épaisseur	env. 1,5 kg	0		80	6-7	4½-5½
Filet de boeuf, entier	env. 1,5 kg	<u>D</u>		80	6-7	5-6
Rosbif, 5-6 cm d'épaisseur	env. 76.	0		80	6-7	4-5
Steaks de boeuf, 3 cm d'épaisseur		0		80	5-7	1½-2
Veau						
Rôti de veau, 6-7 cm d'épaisseur (p.ex. noix)	env. 1,5 kg	0		80	6-7	5-6
Filet de veau	env. 800 g	0		80	6-7	3-3½

Plat	Poids	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Durée de saisie en minutes	Durée de cuisson à basse température en heures
Porc						
Rôti de porc maigre (p.ex. filet) 5-6 cm d'épaisseur	env. 1,5 kg	0		80	6-7	5-6
Filet mignon de porc, entier	env. 500 g	0		80	6-7	2½-3
Agneau						
Filet d'agneau, entier	env. 200 g	2		80	5-6	1½-2
* Pour obtenir une pe	* Pour obtenir une peau croustillante, faites cuire le magret de can d brièvement à la poêle après la					

Pour obtenir une peau croustillante, faites cuire le magret de can de brièvement à la poêle après la cuisson basse température.

Conseils pour la cuisson basse température

La viande cuite doucement à basse température n'est pas aussi chaude que la viande rôtie de façon conventionnelle.

Africa viande cuite ne refroidisse pas trop rapidement, cha ffez les assiettes et servez les sauces très chaudes.

Vous voulez maintenir au (a) 1 de la viande cuite à ba se température. Après la cuisson basse température, ramenez la température à 70 °C. Vous pouvez maintenir les petits morceaux de viande au chaud pendant 45 minutes, les gros morceaux jusqu'à 2 heures de temps.

Soufflés, gratins, toasts

L'état de cuisson d'un soufflé/gratin dépend de la taille du récipient et de l'épaisseur du soufflé/gratin. Les indications dans le tableau ne sont que des valeurs indicatives.

Soufflés/gratins	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Gratin sucré	Plat à gratin sur la grille	0		170-190	45-55
Soufflé	Plat à gratin	0		170-190	35-45
	Ramequins sur la grille	1		190-210	20-25
Gratin de pâtes	Plat à gratin	0		180-200	30-40
Lasagne	Plat à gratin	0		180-200	40-50
Gratin dauphinois, ingrédients crus, max.	1 Plat à gratin sur la grille			190-210	60-80
4 cm de haut	2 Plats à gratin sur grille et la vitrocéramiq	3+0	8	160-180	60-80
Toaster, 8 toasts	Grille	3		3	5-10

Plats cuisinés

En cas de mode Speed , placez le plat cuisiné directement sur la vitrocéramique ou sur une plaque placée sur la vitrocéramique.



Risque d'incendie!

Ne jamais poser du papier cuisson directement sur la vitrocéramique.

Si vous recouvrez l'accessoire de papier cuisson, veillez à ce que le papier cuisson soit approprié pour ces températures. Adaptez la taille du papier cuisson au mets. Le résultat de cuisson dépend fortement de l'aliment. Le produit cru peut déjà présenter des pré-brunissages et des inégalités. Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage.

Speed pour le niveau 0, directement sur la vitrocéramique

Plat	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Température en °C, position gril	Temps de cuisson en minutes
Pizza, surgelée	. <u> </u>				
Pizza à pâte fine	Sans	0	8 s	270-300	10-20
	2 grilles	1+3		180-200	20-30
Pizza à pâte épaisse	Sans	0		230-280	15-25
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1-3	8	170-190	25-35
Pizza-baguette	Sans		<u></u>	230-280	15-25
Mini-pizzas	Sans	0	<u></u>	230-280	8-15
Pizza, du réfrigérateur	Grille	1	<u>®</u>	180-200	15-25
Produits de pommes de terre	e, s r _d eles				
Frites*	Sins	0	<u></u>	250-280	15-25
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	8	180-200	30-40
Croquettes	Sans	0	<u></u>	250-280	10-20
Rösti, pommes de terre farcies	Sans	0	<u></u> <u></u> ■ s	250-280	10-20
Pains et pâtisseries, surgelés	}				
Petits pains, baguette (précuits)	Sans	0	<u></u> <u></u> ■ s	220-250	5-15
Bretzels (précuits)	Sans	0	<u></u>	220-250	5-15
Bretzels (pâtons)	Plaque à pâtisserie	2		220-240	15-25

Plat	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Température en °C, position gril	Temps de cuisson en minutes
Pains et pâtisseries, précui	ts				
Petits pains ou baguettes précuits	Plaque à pâtisserie	2	•	200-220	10-20
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	8	180-200	15-25
Boulettes végétariennes, si	urgelées				
Bâtonnets de poisson	Sans	0	<u>®</u> s	250-280	5-15
Sticks de poulet, Nuggets	Sans	0	<u>®</u> s	250-280	10-20
Strudel, surgelé	Lèchefrite	2		190-210	35-45

^{*} Les répartir uniformément et en une seule couche.

Plats spéciaux

Avec votre a pareil, vous pouvez régler des température de 30 à 300 °C. Vous réussirez alors avec 46 °C dussi bien du yaourt crémeux qu'une pâte légèr (a) a levure de boulanger.

Yaourt

Por er du lait (3,5% de m.g.) à ébullition, laisser refroidir à 45 °C et incorporer du yaourt. En remplir des tasses ou des petits pots, couvrir les récipients et les placer sur la vitrocéramique. Préparer comme indiqué.

Laisser lever de la pâte à la levure de boulanger

Préparer la pâte à la levure de boulanger comme à l'habitude. La mettre dans un récipient en céramique résistant à la chaleur et couvrir. Préchauffer le compartiment de cuisson pendant 5-10 minutes. Eteindre l'appareil et placer la pâte sur la grille pour la laisser lever.

Plat	Récipient	Niveau	Mode de cuisson	Température en °C	Durée
Yaourt	Placer les tasses ou les pots sur la vitrocéramique	0		40	6-8 h
Laisser lever de la pâte à la levure de	Placer le récipient résistant à la température sur la grille	1	**	Préchauffer à 50 °C, éteindre l'appareil	5-10 min.
boulanger				Placer la pâte levée dans le compartiment de cuisson	20-30 min.

Décongélation

Enlever les aliments su pelés de leur emballage et les placer dans un répent sur la grille.

Veuillez responte les consignes du fabricant figurant sur l'embula. 9.

Les de décongélation dépendent de la nature et le quantité des aliments.

Placer la volaille dans une assiette, le côté blanc vers bas.

Plat	Acces- soire	Niveau	Mode de cuisson	Température en °C
Aliments surgelés délicats p.ex. tartes à la crème fraîche, tarte crème au beurre, tartes avec glaça chocolat ou du sucre glacé, fruits e	ge au	1	*	30 ℃
Autres produits surgelés poulets, saucisses et viande, pain e pains, gâteau et autres pâtisseries	Grille et petits	1	*	50 °C

Remarque

Jusqu'à 60 °C la lampe du four ne s'allume pas. Cela permet un réglage précis optimal.

Maintien au chaud ouvert et faire fondre

Sur la vitrocéramique vous pouvez maintenir des mets au chaud le four ouvert et faire fondre du chocolat ou du beurre ou dissoudre de la gélatine.

Le maintien au chaud ouvert <u>™</u> est idéal pour des mets dans un récipient fermé. Grâce au chauffage doux, le mets ne surchauffe pas et reste juteux.

Les temps pour faire fondre dépendent de la nature et de la quantité des aliments.

Pour faire fondre, n'utilisez pas de feuille en aluminium ou de récipients en plastique. Ils fondent et attachent.

Remarques

Le mode Maintien au chaud ouvert <u>M</u> ne possède pas de positions de chauffe réglables. Vous ne pouvez pas différer l'he de la fin.

Ce mode de cuisso pur uniquement être démarré le four ouvert. La forte la ascenseur est verrouillée pendant ce temps et le symbole fi est allumé dans l'affichage.

Préparation	Récil en	Niveau	Mode de cuisson
Maintien au chaud le four ouvert	Re vient résistant à la température	0	<u>sss</u>
Faire fondre, dissoudre p.ex. chocolat, beurre, gélatic	Récipient résistant à la température	0	<u>sss</u>

Déshydratation

Sélectionnez uniquement des fruits et légumes de qualité irréprochable puis lavez-les soigneusement.

Laissez-les bien égoutter et essuyez-les.

Accrochez la lèchefrite au niveau 1 et la grille au niveau 3.

Recouvrez la lèchefrite et la grille de papier cuisson ou sulfurisé.

Retournez plusieurs fois les fruits ou légumes très juteux. Une fois le processus de séchage terminé, détachez immédiatement du papier les aliments déshydratés.

Plat	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Durée en heures
600 g de tranches de pommes	Lèchefrite + grille	1+3	8	80	env. 5
800 g de poires en quartier	Lèchefrite + grille	1+3	8	80	env. 8
1,5 kg de quetsches ou de prunes	Lèchefrite + grille	1+3	8	80	env. 8-10
200 g d'herbes aromatiques nettoyées	Lèchefrite + grille	1+3	8	80	env. 1½

Mise en conserve

Préparation

Les bocaux et les joints recaoutchouc doivent être propres et en bon é at. Utilisez si possible des bocaux de même taille. Les valeurs indiquées dans les tableaux s'er entent pour des bocaux ronds d'un litre.

Attentio U utilisez pas de bocaux plus grands ou plus (a) s. Leurs couvercles risqueraient d'éclater.

Uti sez uniquement des fruits et légumes de première qualité. Lavez-les soigneusement.

Ne remplissez pas trop les bocaux de fruits ou de légumes. Si nécessaire, essuyez de nouveau les rebords des bocaux. Ils doivent être propres. Posez sur chaque bocal un joint en caoutchouc humide et un couvercle. Fermez les bocaux avec des agrafes.

Ne placez jamais plus de six bocaux dans le compartiment de cuisson.

Les durées mentionnées dans les tableaux sont indicatives. Elle peuvent être influencées par la température ambiante, le nombre de bocaux, la quantité et la chaleur du contenu des bocaux. Avant d'éteindre ou de commuter le réglage, vérifiez bien que des gouttes perlent contre les parois intérieures des bocaux.

Réglages

- 1. Accrocher la lèchefrite au niveau 1. Disposer les bocaux de sorte qu'ils ne se touchent pas.
- 2. Verser ½ litre d'eau chaude (env. 80 °C) dans la lèchefrite.
- 3. Fermer le four.
- 4. Régler Chaleur de sole .
- 5. Régler la température sur 170 à 180 °C.
- 6. Démarrer le fonctionnement.

Mise en conserve de fruits

Au bout d'environ 40 à 50 minutes, des petites bulles montent à la surface à de courts intervalles. Eteignez le four.

Retirez les bocaux du compartiment de cuisson au bout de 25 à 35 minutes de chaleur résiduelle. Un refroidissement plus le compartiment de cuisson favorise la proposition de moisissures sur le fruit en bocal ains son acidification. Eteignez le four

Fruits en bocaux d'un litre	L's Sbullition	Chaleur résiduelle
Pommes, groseilles, fraises	eceindre	env. 25 minutes
Cerises, abricots, pêches, groseilles à maquereau	éteindre	env. 30 minutes
Compote de pommes, poires, priv	éteindre	env. 35 minutes

Mise en conserve de légumes

Dès que des bulles montent à la surfaces dans les bocaux, réduire la température à env. 120 à 140 °C, selon le type de légumes env. 35 à 70 minutes. Eteignez ensuite le four et utilisez la chaleur résiduelle.

Légumes au bouillon froid dans des bocaux d'un litre	Dès l'ébullition	Chaleur résiduelle
Cornichons	-	env. 35 minutes
Betterave rouge	env. 35 minutes	env. 30 minutes
Choux de Bruxelles	env. 45 minutes	env. 30 minutes
Haricots verts, chou-rave, chou rouge	env. 60 minutes	env. 30 minutes
Petits pois	env. 70 minutes	env. 30 minutes

Sortir les bocaux

Ne posez pas les bocaux chauds sur une surface froide ou humide. Ils pourraient éclater.

L'acrylamide dans certains aliments

Quels aliments sont concernés ?	L'acrylamide se forme avant tout en cas de produir céréaliers et de pommes de terre cuits à haute température, tels que chips, frites, toast, petits pair pain, pâtisseries fines (biscuits, pain d'épices, speculoos).	
	Conseils pour la préparation de mets avec une faible formation d'acrylamide	
En général	Réduire les temps de cuisson à un minimum. Faire uniquement dorer les aliments, ne pas les faire trop brunir. Un aliment gros et épais con un moins d'acrylamide.	
Cuisson de pâtisseries	En mode convection e max. 200 °C, en mode chaleur tournante 3D ou che vournante max.180 °C.	
Petits gâteaux secs	En mode con naturelle max. 190 °C, en mode chaleur tournante 3b pu chaleur tournante max. 170 °C. Des ordes jaunes d'oeuf réduisent la formation d'approvide.	
Frites au four	Les épartir uniformément et en une seule couche sur la aque. Faire cuire au moins 400 g par plaque, afin que les frites ne se dessèchent pas.	

Plats tests

Ces tableaux ont été conçus pour des laboratoires d'essai, afin de leur permettre de contrôler et tester plus facilement les différents appareils.

Selon EN/IEC 60350 et DIN 44547.

Cuisson de pâtisseries

Tourte aux pommes:

Placer côte à côte les moules démontables en les décalant

Moules démontables en tôle blanche :

Les durées de cuisson peuvent s'allonger de 5 à 10 minutes. Les moules peuvent aussi être placés directement sur la vitro parnique.

Plat	Accessoires et récipients	Nivea	Mode de cuisson	Tempéra- ture en °C	Temps de cuisson en minutes
Biscuiterie dressée	Plaque à pâtisserie	الا ا		160-180	20-30
	Plaque à pâtisse le lèchefrite	3+1	8	140-160	35-45
Petits gâteaux 15 pièces par plaque	Plaque pân serie	2		160-180	20-30
préchauffer	ente + plaque à	1+3	8	140-160	20-30
Biscuit à l'eau	Moule démontable sur la grille	1	•	160-180	30-40
	Moule démontable sur la grille	1	8	150-170	30-40
Gâteau à la levure de boulanger sur plaque	Lèchefrite	2		160-180	40-50
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	1+3	8	140-160	50-60
Tourte aux pommes	Grille + 2 moules démontables Ø 20 cm	1		190-210	60-70

Grillades

Si vous placez les aliments directement sur la grille, accrochez en plus la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le liquide et le four restera plus propre.

Brunir des toasts Grille + lèchefrite 4+ préchauffer 10 min.	L1	0	
prechauner to min.		3	1-2
Beefburger, 12 pièces* Grille + lèchefrite 3+ ne pas préchauffer	+1 "	3	25-30



Notes
<u> </u>

Notes			
		<u> </u>	
	 <u> </u>		
	\searrow		

Notes	